

Koristno predavanje

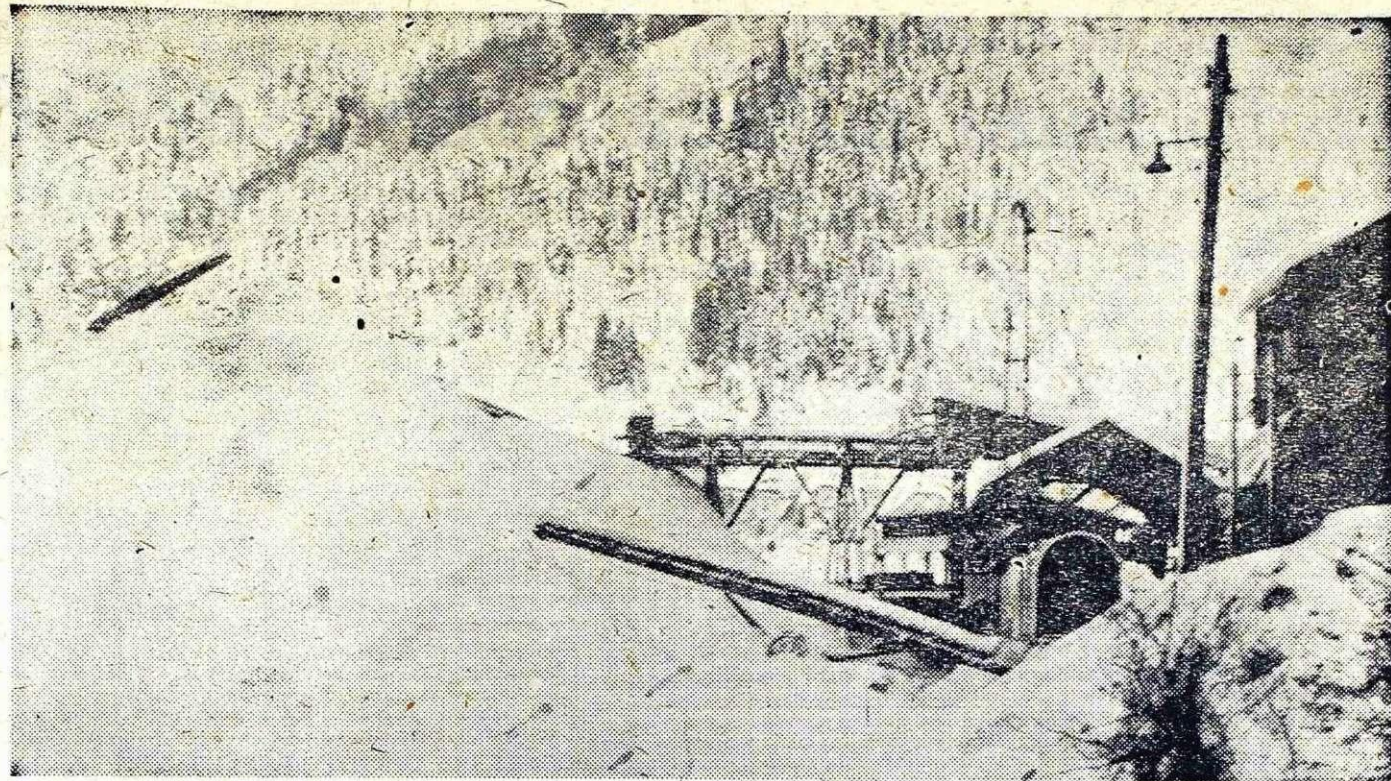
V soboto, 26. decembra, je imel dr. inž. Marin Gabrovšek v učilnici RO zelo zanimivo predavanje, namenjeno kolektivu elektropeči. Udeležili so se ga poleg delovodij še topilci, ponovčarji in jamski pomočniki.

Predavatelj je zelo nazorno objasnil posledice plinov v jeklu: kisika, vodika in dušika, predvsem prvih dveh, zaradi katerih pride v posameznih fazah celo do izmečka, tako že v elektro je klarni ali pa pri predelavi v valjarni. Govoril je tudi o zadnjih novostih pri izdelavi kvalitetnih kromovih in trafo jekel na električni peči, ko z nižjim odstotkom ogljika v jeklu izboljšujejo kvaliteto. Zadržal se je tudi pri avstenitnih jeklih, ki jih je mogoče izdelovati z višjim odstotkom dušika, ta izboljšuje strukturo jekla, in višjim odstotkom mangana, ki nadomestujeta dragoceni nikelj, ki ga trenutno zelo primanjkuje. Predavanje je bilo zanimivo tudi zato, ker je bilo spremljano s številnimi diapozitivi in s tem tudi bolj razumljivo posadam livne jame in pred pečjo.

Tema predavanja bo služila tudi za široko razpravo na sestankih delovne enote. Takih predavanj si naš kolektiv še želi, vzpodbudno pa bi bilo, da bi to posnemali tudi v drugih obratih, saj je kvalitetnejše delo v interesu nas vseh.

Za predavanje se člani kolektiva predavatelju iskreno zahvaljujejo.

M.



Nekaj dni pred novim letom smo se morali krepko spoprijeti s snegom, ki je dobro zametel tudi skladišče koksa

Izpolnitev finančnega načrta za leto 1964

Do sklepnega računa za leto 1964, ki bo predvidoma izdelan v drugi polovici februarja — še ne moremo govoriti o vseh dosežkih in spodrsrljajih, ki so se pojavili pri celotnem našem poslovanju. Trenutno sta nam znana samo dva pokazatelja: dosežena fakturirana vrednost prodanega blaga ter uslug in višina denarja, ki smo ga sprejeli za prodano blago in usluge. Vse drugo je še odvisno od uspeha popisa vseh vrst zalog ob koncu leta ter obračuna stroškov naše proizvodnje in prav posebno obračuna prodaje in to celo prvič po panogah naših izdelkov.

Vendar nam že prva dva pokazatelja povesta, da smo v splošnem lani bili uspešni,

toda mnogo bolj v drugi polovici leta. Vsi vemo, zakaj. Izboljšali smo organizacijo dela in povišali udeležbo za osebne dohodke in tako našli pot nazaj k dobremu delu. Seveda pa ni to edina ovira, ki smo jo odstranili, da smo lahko na uspehe našega dela ponosni. Ne, še dolgo ne. Treba bo najti še pot do kvalitetnega napredka pri naši proizvodnji in pot do najnižjih proizvodnih stroškov — potem bodo naši uspehi res pravi in učinkoviti predvsem tudi za našo osebno udeležbo. Vsi vemo, da je dvig naše udeležbe za osebne dohodke prinesel tudi velike uspehe v proizvodnji — toda nekaj odstotkov izplačanih osebnih dohodkov le ostane »goli«, nepokritih s produktivnostjo in to ni dobro, ker to »goloto« morajo pokriti skladi, kar pomeni, da bo »ostalega standarda« in »novih proizvodnih strojev«, ki bi lahko dali večji in boljši kos kruha — pač manj.

Do sedaj imamo ugotovljene naslednje številke, ki še niso dokončne (lahko so samo višje):

Skupna vrednost fakturiranega blaga in uslug v letu 1964 (po odbitku tečajnih razlik) znaša 42.631.000.000 dinarjev, preko finančnega načrta za 1.311.000.000 din.

Za prodano blago in usluge smo v letu 1964 iztržili 42.233.877.000 dinarjev ali za

943.877.000 din preko finančnega načrta.

Povprečni mesečni čisti osebni dohodki, izračunani iz 208 ur na enega moža, so znašali v letu 1962 — 35.724, trije meseci, ko je bila v letu 1963 — 39.076 dinarjev, vsakem mesecu (kljub praz-

pogoji junija prav gotovo mnogo, mnogo boljši, kakor v kratkem in mrzlem februarju. Da se take razlike dajo odpraviti, dokazujejo zadnji trije meseci, ko je bila v letu 1963 — 39.076 dinarjev, vsakem mesecu (kljub praz-

ŽELEZAR

JESENICE, 9. januarja 1965 Poština plačana v gotovini
LETO VII. Številka 2

v letu 1964 — 50.149 dinarjev. Tu pa s finančnim načrtom primerjava ni priporočljiva.

Vsi ti prvi pokazatelji, ki se bodo verjetno še nekoliko spremenili, kažejo, da je bilo leto 1964 uspešno. Vendar že sedaj, na začetku novega leta, poizkusimo odstraniti naslednje nevšečnosti in sicer: da smo v februarju lani več prodali za 540.000.000 dinarjev kakor v juniju istega leta, čeprav so bili pozitivni

nikom) prodaja proti juniju večja za več kot 600.000.000 dinarjev. Enak pojav opazamo tudi pri plačilu naših računov za prodano blago. V februarju smo sprejeli samo 2 milijardi 324.273.000 dinarjev, v avgustu 2.710.100.000, v decembru, ko nam je že tekla voda v grlo, pa smo z raznimi energičnimi prijemi uspeli izterjati plačil preko 6.400.000.000 dinarjev.

Stanko Ravnik

Priznanje mehanični delavnici

Ko smo montirali 15-tonske prizme za stojala Steckel valjarne, smo ugotovili, da so luknje za štiri-colske vijake izvrtane napačno. Prišlo je do zastoja pri montaži. Po kratkem telefonskem pogovoru z mehanično delavnico je bila ta težava hitro odpravljena in smo lahko nadaljevali z delom. Za to se obratovodju, mojstrom, zarisovalcem in vrtačcem ter vsem, ki so sodelovali pri tem delu, najlepše zahvaljujemo.

Za operativno izgradnjo valjarne Bela Franc Hrastar

Razgovor o polnoči

Kot doslej še vsako leto, odkar izhaja »Železar« tedensko, je tudi letos ob prehodu od starega na novo leto poklical naš sodelavec po telefonu štiri člane našega kolektiva, ki so bili v tem času v službi. Povedali so mu naslednje:

Stanko Razingar, delovodja martinarne:

Martinarna ne obratuje, vendar imamo nekaj težav z mazutom za kurjenje SM peči, ker je zaradi nizke temperature preveč gost in ga moramo dodatno ogrevati. Za leto 1965 želim, da bi martinarna obratovala boljše kot v letošnjem letu, za kar so vsi izgledi z ozirom na izboljšano stanje v zadnjih mesecih.

Rudi Sirc, stikalničar razdelilne postaje na Jesenicah:

»Do zdaj nisem imel danes na delovnem mestu nobenih posebnosti, ker večina obratov ne dela. V novem letu želim, da bi le dokončali novo transformatorsko postajo. S tem bi znatno olajšala naše delo v razdelilni postaji, ker bi lahko hitreje in boljše reševali kritične situacije, ki nastanejo v primeru izpadov.«

Ludvik Potočnik, vratar v glavni pisarni:

»Noč je do zdaj minila brez posebnih dogodkov. V letu, ki je pravkar nastopilo, želim, da bi ostal zdrav in da bi lahko v redu opravljal svojo službo.«

Jože Košir, glavni dežurni železarne:

»Do zdaj je bila težava na plavžu, ker se je pokvaril žerjav in pravkar ukrepam vse potrebno, da bi ga lahko čimprej popravili. Za novo leto želim, da bi situacija v naši železarni ostala vsaj takšna kot je bila v letu 1964, oziroma da bi se v okviru možnosti še izboljšala.«

Odgovor na članek:

„Kdo nam odjeda osebni dohodek“

V predzadnji številki sem bral članek s tem naslovom. Ne morem, da ne bi odgovoril, preprosto iz razloga, ker so v tem članku potrjena dejstva.

Pisec navaja, da je v omenjenih treh dneh v žičarni padla produktivnost in proizvodnja ter bruto realizacija za 100 milijonov dinarjev, kar bo imelo za posledico manj osebnega dohodka za vsakega člana delovne enote za okrog 5000 dinarjev v naslednjem mesecu.

Ta navedba pisca je neresnična in se čudim, kje je dobil podatke. Proizvodnja se v žičarni v omenjenih treh dneh ni znižala niti za kilogram, o čemer se lahko vsak prepriča sam v obratu, kjer imajo ustrezno dokumentacijo. Menim, da tako neodgovorno in neresnično obveščanje samo škoduje in zmanjšuje moralo v kolektivu.

V nadaljevanju pisec navaja, da posamezni člani kolektiva martinarne nimajo zupanja v obračun osebnih dohodkov po enoti izdelka. Menim, da delim mnenje večine naše delovne enote, če rečem, da je tako tudi pri nas. Sam osebno ne verjamem temu izračunu iz razloga, ker je preveč kompliciran in ga neposredni proizvajalec ne more preveriti. Naj navedem samo dva primera.

V oktobru lani smo imeli rekordno proizvodnjo in presegli plan, odstotek po enoti izdelka pa je bil za enkrat manjši kot v septembru. Tudi v novembru je bil odstotek po enoti izdelka manjši za tri ali štiri odstotke, osebni dohodek posameznika pa tudi za 10.000 dinarjev. S tem mislim reči, da ta odstotek nima vedno iste vrednosti, kar ustvarja med kolektivom nezaupanje v sam obračun. Naj dodam, da osebni dohodek iz meseca v mesec preveč niha, kar slabo vpliva na vzdušje med člani kolektiva. Vesten proizvajalec ne more razumeti, da je enkrat tako, drugič drugače plačan za

enako ali podobno delo. Vedeti moramo, da je v žičarni in hladni valjarni večina delovnih mest normiranih individualno in si član kolektiva ne more zamišljati, kako je njegovo delo vrednoteno.

Na splošno prevladuje mnenje, da je obstoječi pravilnik zastarel, saj je bil sprejet pred več kot petimi leti. Takrat je pomenil korak naprej v nagrajevanju. Pozneje ni bilo večjih dopolnitev, razen nekaj popravkov cenikov navzgor, le v primeru jeklovleka smo ga popravili navzdol.

Menim, da bi po tolikih letih obračunavanja po enoti izdelka morali iti korak naprej, in sicer na obračun po obračunskih enotah znotraj vsake delovne enote. Misliti bo treba na to, da bo moral biti naš pravilnik o nagrajevanju tako izpopolnjen, da bo vsakdo na koncu dneva vedel, koliko je ta dan zaslužil. Le, če bo sleherni proizvajalec tudi materialno zainteresiran in bo vedel, da od njegovega vestnega dela zavisi uspeh delovne enote in celotnega podjetja, lahko pričakujemo boljše proizvodne rezultate. Prav gotovo bi tak pravilnik zahteval mnogo dela in analiz. Menim pa, da imamo dovolj sposobnih ljudi in vse ostale pogoje za izpolnitev te naloge. V to nas bo prisilil tudi današnji tempo razvoja in čas.

Naj navedem še to, da se v pojavih in problemih v naši delovni enoti vse preveč razpravlja ter iz muhe naredi slona. Vodišne službe se preveč vmešavajo v zadeve obrata. Menim, da probleme tam, kjer se pojavljajo, tudi najlažje rešujejo. Zazelen je dobronamerna pomoč, ne pa enostranska. Na koncu samo še to, da je kolektiv hladne valjarne in žičarne kljub mnogim težavam in problemom v vsem letu uspešno izpolnil svoje planske naloge.

Anton Šalika

ODGOVOR UREDNIŠTVA

Tov. Šaliku želimo pojasniti nekatere zadeve, ki jih navaja. Najprej o padcu produktivnosti in proizvodnje. Res je, da le-ta ni raz-

viden iz podatkov o adjustirani proizvodnji žičarne, katere tov. Šalika verjetno misli, ker redno traja več dni, da se primanjkljaj v bruto proizvodnji pokaže v adjustaži. Iz podatkov o bruto proizvodnji po posameznih žičarskih strojih pa je razvidno, da je bila na nekaterih izmed njih v omenjenih dneh proizvodnja res manjša, na kar je med drugimi vzroki lahko vplivala tudi napačna obveščenost članov.

Glede na manjše osebne dohodke v oktobru, kljub rekordni proizvodnji, v primerjavi s septembrom, pa naslednje:

V septembru je znašala vrednost proizvodnje v HVŽ 45.688.100 dinarjev, v oktobru 41.796.783 in v novembru le 37.086.741 dinarjev. Do ta-

kih razlik v vrednosti je prišlo zaradi slabšega asortimenta v oktobru in novembru. Poleg tega je bilo za oktobrsko proizvodnjo porabljenih tudi več ur in izkoriščenih manj dopustov. Res pa je tudi, da v HVŽ niso imeli ustreznega vložka, da bi lahko izpolnjevali planirani asortiment izdelkov. To pojasnjujemo kljub temu, da so o vsem tem člani kolektiva HVŽ govorili že na zboru proizvajalcev, kjer jim je to pojasnil obratovodja.

O predlogu za obračun osebnega dohodka po obračunskih enotah pa smo v naši železarni tudi že večkrat razpravljali in v marsikaterem obratu je tečejo priprave ter bodo prišli na novi način obračunavanja, čim bo mogoče.

Rekordna letna proizvodnja DE elektropeči

V preteklem letu je kolektiv elektropeči dosegel do sedaj največjo proizvodnjo izdelanega elektro jekla na obeh pečeh in sicer 5563 ton.

Do nedavnega je bila ta številka članom kolektiva praktično nedosegljiva, lani pa smo jo dosegli. To je vesakor velik delovni uspeh, če upoštevamo, da je na redno obratovanje vplivalo mnogo neugodnih činiteljev, ki so otežkočali normalno delo. Tako nam je v preteklem letu zelo primanjkovalo električne energije in peči dalj časa nista obratovali. Peč št. 1 je mirovala 368 ur in peč št. 2 475 ur. Uspeh je tem večji, če primerjamo te zastoj z letom 1962, ko jih je bilo znatno manj in sicer na

peči 1 samo 120 ur, na peč 2 pa 469 ur, dosežena proizvodna v tem letu pa znatno nižja — 15.428 ton.

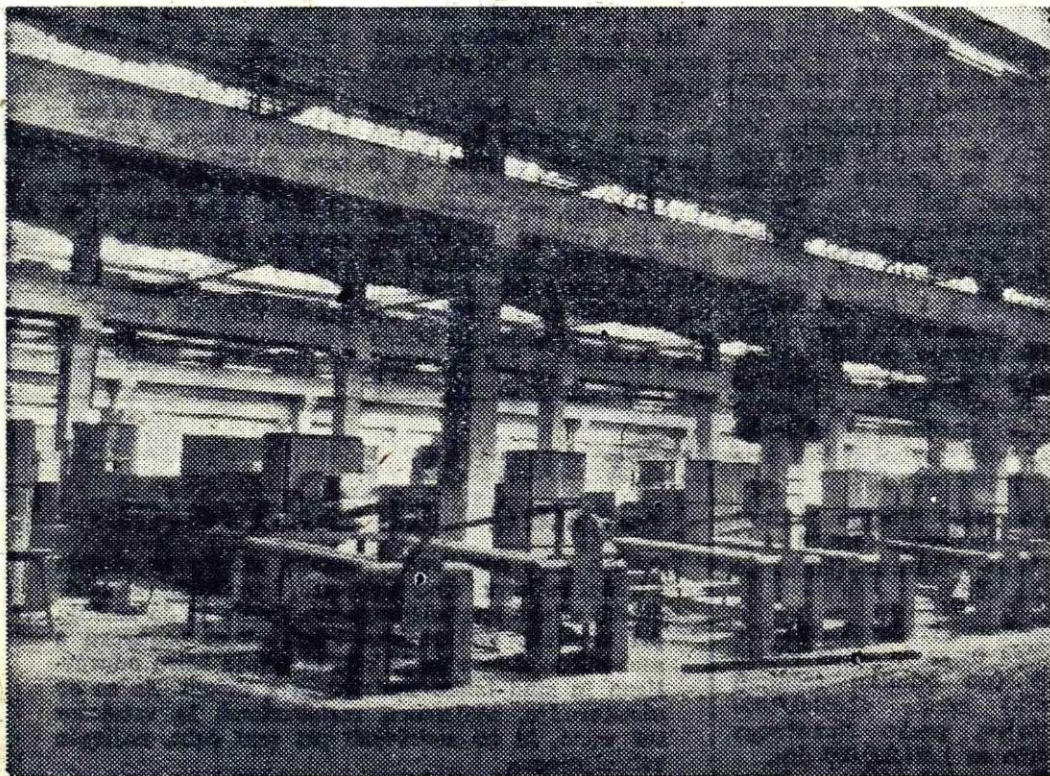
Prav tako smo lani izdelali tudi več bolj zahtevnih kvalitet, kot npr. prokron in trafo jekel, pri katerih so časi izdelovanja šarže daljši. Samo kromovega jekla smo izdelali okrog 22 % vse proizvodnje, kar je zelo obremenilo posade peči zaradi izredno težkih izdelovalnih pogojev. Tudi peč zaradi višjih temperatur manj vzdrži pri takem asortimentu in so popravila oziroma zamenjave v peči pogostejše. Pri izdelavi kromovih jekel je zelo pomembno, da smo asortiment teh kvalitet povečali od prejšnjih 10 na 24 kvalitet. Osvojili smo nekaj kvalitetnih jekel, ki jih izdelujejo le

še v redkih zapadnih evropskih jeklarnah.

Z ozirom na gradnjo in skorajšnje obratovanje nove 60-tonske električne peči je obratovodstvo posvečalo pozornost tudi izobraževanju potrebnega kadra za novo peč. Pripravilo je potrebne tečaje, ki jih je uspešno opravilo 19 tovarišev. Obratovodstvo je tudi skonstruiralo v minulem letu obok za novo peč in se odločilo za parketno izidavo oboka. Za kotel peči pa so v dogovoru s tovarno »Dolomite Franchi« iz Italije, da bodo izdelali potrebne bloke iz dolomita, ki jih bomo vložili v stene peči.

To so glavne odlike kolektiva, ki je z velikim naporom, izredno voljo, daljšim časom in neizmernim trudom dosegel v tem jubilejnim 25. letu obratovanja 6,5-tonske BBC električne peči tako važnih jekel, ki jih izdelujejo le vidljive uspehe.

M,



V žičarni že poskusno obratujejo novi ameriški stroji znamke VAUGHN za vlečenje žice. Na sliki: stroji med montažo

Izid žrebanja nagradne križanke

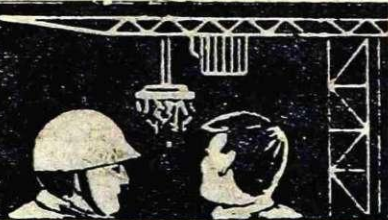
V sredo ob 12.30 uri je posebna komisija, v kateri so sodelovali iz vrst reševalcev Alice Zvegelj, Sabina Medja, Janez Rabič in Viktor Krevsel, izžrebala nagrajence letošnje nagradne križanke. Nagrade prejmejo:

3.000 din prejme CILKA SVETINA, CPD
2.000 din prejme ALICE ZVEGELJ, prav. služba
Po 1.000 din prejmejo: KRISTINA ERZEN,

OTK — prevzemni oddelek, VIKI AMBROŽ — ŽIC, TILKA KOROŠEC — telefonska centrala, BOGOMIR PUST — toplotna energija, STANKA TALER — IBM, SLAVKA PIKL — finančno knjigovodstvo, JOŽICA TRILLER — oddelek za obračun osebnih dohodkov, SLAVKO TARMAN — OTK, POLDE KARLIN — garaža in PETER GRUBAR — žebjar na.

Vsem se za sodelovanje zahvaljujemo, nagrajenci pa naj nagrade dvignejo od ponedeljka naprej v blagajni ŽJ.

Nesreče



VALJARNE JAVORNIK I

Francu Jerebu, valjavcu na progi, je zdrsil dvigalni drog, ko ga je potisnil v kaliber, da si je poškodoval lice.

Zečo Tatkić, brusar na rafama brusilnem stroju, je hotel vzeti gredico, da bi jo odnesel na stroj in si pri tem poškodoval četrti prst desne roke.

Ramo Sahić, I. prebiralec, je stopil na gredico in si izvinil desno nogo v gležnju.

Petru Kristanu, valjavcu na progi, je pri vtikanju okroglega železa spodrsnilo, da je padel in se opeknel na levo nogo.

Dušan Sedovnik, pomočnik pri progi, se je vračal preko hladilnih gredic. Ker mu je spodrsnilo, je padel in se lažje poškodoval.

Alojz Bolja, II. valjavec, se je pri obračanju ingota s kleščami udaril na levo roko.

F. S.

JAVORNIK II

Karel Unetić, I. rezalec, si je pri menjanju nožev na skupinskih škarijah poškodoval tretji prst leve roke.

Franc Pristov, II. lužilec, si je pri nakladanju pločevine prerezal rokavico in ranil dva prsta na levi roki.

ŽICNA VALJARNA

Ivan Jazbec, pomočnik ogrevalca, se je na poti k svojemu delovnemu mestu spotaknil ob odpadno žico, padel in si izvinil desno roko v zapestju.

Joža Grašić, dvigalec na progi 460, se je pri potiskanju valjanca udaril na mezinec desne roke.

Janez Rekarju, I. zankarju je pri zankanju na progi 270 padel v desno oko drobca škake.

STROJNO-ENERGETSKI OBRATI

MEHANIČNA DELAVNICA

Matija Ambrožič, kovač v kovačnici, se je pri krivljenju kljukic za oboke SM peči urezal na kazalec desne roke.

ELEKTRO DELAVNICA

Vlada Tratnika, I. obratnega električarja v predelovalnih obratih, je med vstavljanjem varovalke zajel obločni plamen ter mu poškodoval oči in desno roko.

VZDRŽEVANJE JAVORNIK

Stanko Urh, ključavničar v mehanični delavnici, se je med zarisovanjem jeklenega kosa zbodel v drugi prst leve roke.

PROMET

Anton Markelj, obratovodja prometa, je med obhodom,

ker mu je na tiru spodrsnilo, padel in si zlomil levo nogo v gležnju.

Smail Hodžić, progovni delavec na progi, se je med razkladanjem železniških pragov, ko mu je spodrsnil cepin, udaril na desno nogo.

TRANSPORT

Dušan Despotović, delavec ročnega transporta, si je pri razkladanju sodov izvinil desno nogo v gležnju.

Munir Mujadžić, delavec ročnega transporta, se je med premikanjem voza, ko mu je spodrsnil drog, udaril na čelo.

A. K.

Vzorno delo martinarne v decembru

V 30 dneh obratovanja v decembru je martinarna proizvedla 29.785 ton surovega SM jekla. V letu 1964 je bila to najvišja proizvodnja, saj se je v prejšnjih mesecih gibala proizvodnja med 24.489 ton in 27.206 ton.

Do sedaj smo v decembru leta 1962 imeli najvišjo proizvodnjo in sicer 31.048 ton, vendar smo obratovali s sedmimi pečmi. V preteklem decembru je obratovalo stalno le šest peči in je zato doseženi uspeh toliko bolj pomenben. Dnevno 17 šaržev pomeni, da smo dosegli pri danih pogojih skoraj optimalno proizvodnjo. Izredno dobro sta obratovali SM pe-

či A in B, saj je proizvedla prva 5.083 ton in druga 4.367 ton, kar sta dosedaj največji mesečni proizvodnji na teh dveh pečeh.

V zvezi s to visoko proizvodnjo v decembru lahko ugotovimo, da so se posade na posameznih pečeh trudile narediti čim več, posebno še, ker obratovalni pogoji niso bili vedno najboljši. Težave so bili z zakladanjem peči, neenakomernimi težami šarž, občasnim pomanjkanjem pritiska zraka za razprševanje goriva, občasno slabša kvaliteta apna, nepravilni prvi analizi ob raztaljevanju in veliko dela v livni jami pri postavljanju nekaterih formatov kokil. V preteklem mesecu so naše peči dokazale, da bi lahko pri enakomernih pogojih proizvedle še več. Končno je zadnje tri dni v preteklem mesecu zapadel sneg, kar je povzročilo še dodatne težave in istočasno preprečilo, da martinarna ni dosegla za obratovanje s šestimi pečmi res visoke proizvodnje 30.000 ton, saj lahko računamo, da smo zaradi težav s snegom izgubili okoli 450 ton jekla.

Preseganje tehničnih norm peči za 6 — 25 % je zadosten dokaz, da je možno delati dobro, če vsak član kolektiva najde svoje mesto v proizvodnji.

Osebnih dohodkov, ki bodo primerni naporom posameznih peči, naj bodo še v nadalje spodbuda k še boljšemu in bolj vestnemu delu.

S. Č.

Stane Torkar

VEST IZ MARTINARNE

V zadnjem času v martinarni primanjkuje bazične ognjevzdorne opeke za popravilo zgornjega ustroja SM peči, ker tovarna Magnohrom iz Kraljeva, kljub urgencam, ni dobavila vseh količin, ki so bile naročene. Če opeka ne bo kmalu prispela, bodo imeli težave z remontom na SM pečeh.

Nezainteresiranost za strokovne seminarje

Po sklepu delavskega sveta DE plavž smo v novembru in decembru organizirali za vse delavce, ki delajo na strojih, kratek seminar, da bi jih poučili o delu na strojih in o varnosti pri delu. Seminar je bil organiziran v okviru ŽIC, predavanja pa so bila v prostem času. V prvem delu seminarja smo s predavanjem o delu z elektromotorji in raznimi zaganjači želeli poučiti delavce, kako naj delajo, da bo delo varno in da bomo zmanjšali okvare. V drugem delu smo obravnavali delovne stroje in delo z njimi.

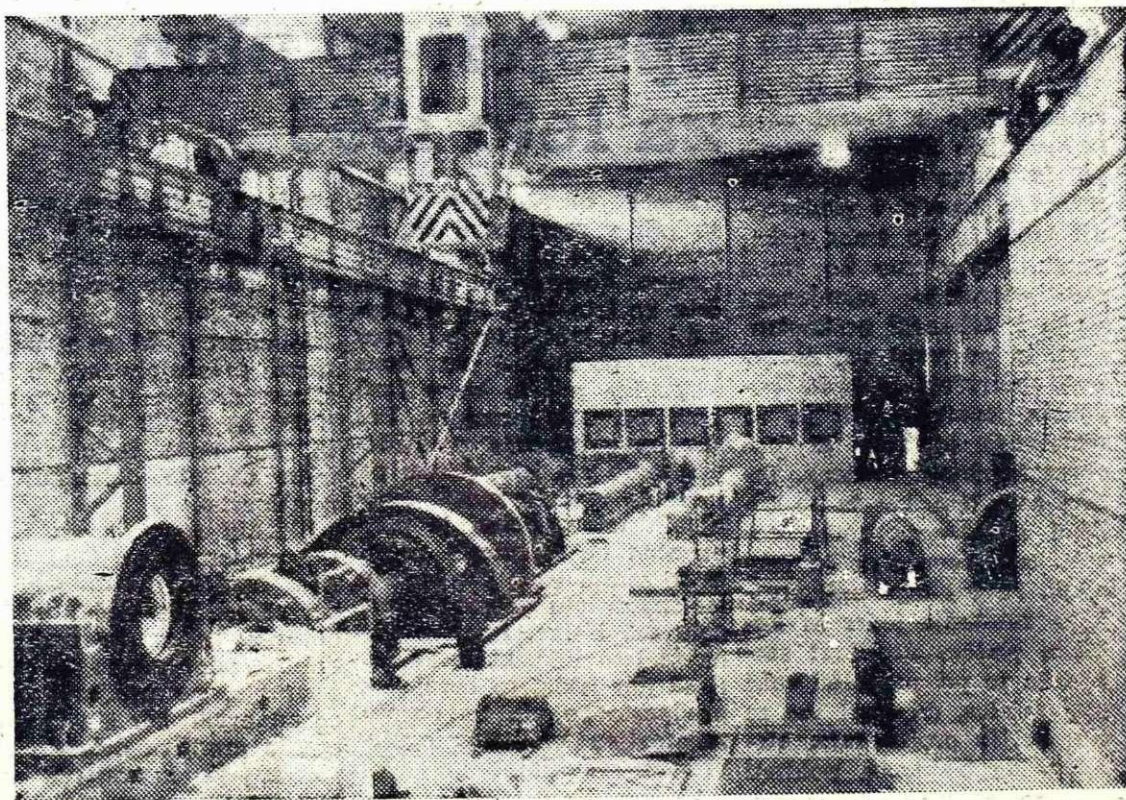
Pomanjkanje kokilne zlomine

Zaradi popravila jame v razbijalnici pod »Sava« žerjavom v sivi livarni primanjkuje kokilne zlomnine, kar povzroča velike težave. Zaradi pomanjkanja zlomnine morajo povečati vložek hematitnega železa preko potrebne in planirane količine. S tem pa se po nepotrebnem povečujejo planski stroški. Zato bo treba v prihodnje pravočasno pripraviti potrebno zalogo kokilne zlomnine.

T.

Snov je bila podana popolnoma praktično, tako da je bila lahko razumljiva vsem. Glavni namen tega seminarja je bil, da s spoznanjem posameznih strojev naprav zmanjšamo število okvar in nesreč. Povod za organiziranje seminarja je bilo stalno menjavanje delavcev na posameznih strojih in zelo pogoste okvare teh strojev. Žal, sklep DS DE ni dosegel zaželenega uspeha v celoti, ker se vsi delavci niso odzvali vabilu. Pohvaliti moramo tiste, ki so redno obiskovali seminar. To so bili strojni delavci kamnoloma in vozači vsipnih voz ene dnine. Največ nezanimanja so pokazali strojni delavci priprave vložka, saj se razen delavcev na pražilnih pečeh nobeden ni odzval vabilu.

Ker je nepravilno delo vedno bolj pogosto vzrok okvar, bo moral DS DE ponovno razpravljati o tem vprašanju in najti način, kako zainteresirati delavce za take seminarje.

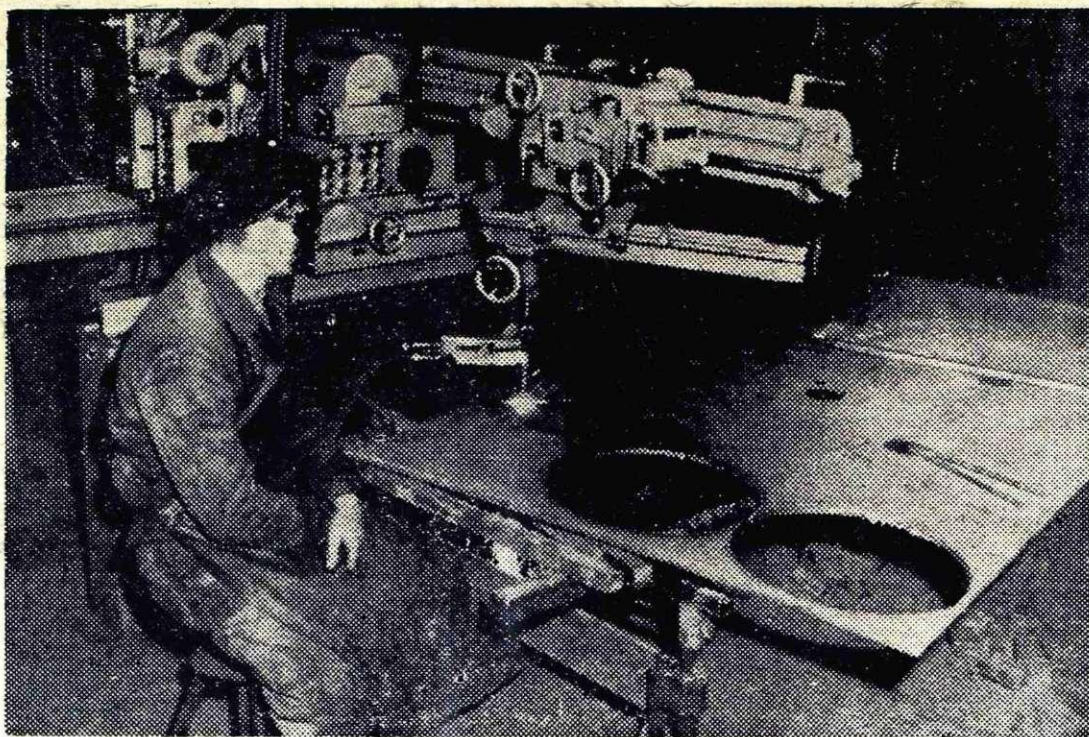


Notranjost strojnice za novo valjarno Bela

Iščemo sobe

Vse Jeseničane, ki imajo proste sobe, prosimo, če jih proti primerni odškodnini odstopijo za potrebe gradbišča valjarne Bela. Sobe nujno potrebujemo za namestitev monterjev »Hidromontaže« iz Maribora in »Rade Končar« iz Zagreba, ki sodelujejo pri izgradnji valjarne Bela. Ponudbe sprejema vodstvo gradbišča valjarne Bela vsak dan od 5.30 do 13.30 ure, ali po telefonu na int. št. 849 v istem času. Ker so nam sobe res potrebne, prosimo za razumevanje in sodelovanje.

Vodstvo gradbišča
valjarne Bela



DE valjarne 2400

Razpravljali so o planu za leto 1965

Tik pred novoletnimi prazniki so imeli v valjarni 2400 šesto redno sejo delavskega sveta. Na seji so razpravljali o predlogu plana za leto 1965 ter o predlogih investicijskega vzdrževanja za leto 1965. Poslušali so tudi poročila disciplinske in kadrovske komisije pri DS.

Najprej so ugotovili, da so bili sklepi zadnje seje delavskega sveta izpolnjeni. Takoj za tem je obratovodja obrazložil predlog plana za leto 1965 in menil, da je finančno dosegljiv. Člani delavskega sveta so imeli k predlogu plana za leto 1965 naslednje pri-

pombe: zagotoviti je treba normalno obratovanje potisne peči, kakor tudi zadostno količino vložka po asortimentu, ki ga predvideva predlog plana. Po mnenju članov DS bo treba povečati flemanje in zato dobiti potrebne delavce. V adjustaži bo treba postaviti Krupp škarje za rezanje kotlovne pločevine. Poleg tega bi morali za čelnimi Sack škarjami postaviti napravo za rezanje manjših formatov, da bi se lahko izognili zastojem zaradi žerjavov. Na osnovi poročila obratovodje in razprave je bil sprejet ustrezen sklep.

O delu disciplinske komisije je poročal predsednik

Stanko Ferjan in opozoril, da bi morali za red in disciplino v obratu skrbeti tudi obratovodstvo in ves odgovorni kader, kakor tudi sama disciplinska komisija. V zvezi s poročilom kadrovske komisije pa je delavski svet delovne enote sprejel sklep o povečanju tarifnih postavk za ogrevalce in pomočnike ogrevalcev pri Ignis peči. V zadnjem sklepu, ki je bil sprejet na seji DS, pa je podčrtano, da naj vsi tisti, ki želijo menjati delovna mesta, o tem obvestijo kadrovske komisijo pri DS, ki bo obravnavala vse predloge za morebitne spremembe.

—or

DE martinarna

Sprejeli so plan za leto 1965

Zbori obračunskih enot so bili v martinarni 26. decembra 1964 ob koncu vsake izmene. Razpravljali so o načrtu za leto 1965, ki je letos nižji kot lani, ker bo letos začela obratovati že nova električna peč in bo v livni jami premalo prostora. Peč »L« bo obratovala predvidoma samo pol leta, potem pa jo bodo ustavili zaradi omenjenih težav. Delno je plan povečan na nekaterih pečeh in to zaradi tega, ker bodo v letošnjem letu uporabljali pri delu več kisika. Predlog plana za leto 1965, ki znaša 320 tisoč ton jekla, so sprejeli s predpostavko, da bo obratu zagotovljen kvaliteten ognje-vzdržen material.

Na predlog delavskega sveta DE so obravnavali tudi povišanje obračunskih po-

stavk I. topilniškim pomočnikom, obratnemu kalkulantu in novo postavko za glavnega delovodjo ter predloge tudi sprejeli.

Mladincem, ki se v martinarni priučujejo svojih poklicev, so povišali nagrado z 10.000 na 13.000 dinarjev neto, kar bodo izplačevali iz mase osebnih dohodkov za martinarno.

Sklenili so tudi, da bodo UO priporočili, naj za tovariša Avdiča in Čataka, ki sta se nasilno vselila v stanovanje in za ta prekršek dobila odpovedano delovno razmerje, ne uveljavi pravico odpovedi, ker sta oba dobra in marljiva delavca, ampak naj jih kaznuje, v kolikor smatra to za potrebno, na drug način.

Kordeževa

Proizvodni stroški obratov talilnic v novembru

Obrati talilnic so v novembru prekoračili planirane proizvodne stroške v skupni vsoti za 35,3 milijona dinarjev.

PLAVŽ

Oba plavža sta v novembru proizvedla 9.884 ton grodlja po ceni 64.422 din za tono, kar je za 3.786 din pri toni več kot je predvideval plan. K temu zvišanju so doprinesli dražji rudni vsip, večja poraba koksa in višji predelovalni stroški, ki so bili posledica nižje proizvodnje. Skupno sta oba plavža prekoračila proizvodne stroške v novembru za 38,4 milijona dinarjev.

Ostali oddelki obrata so, z izjemo čistilcev plinov, granulacije žlindre in kamnoloma dolomita, znižali svoje proizvodne stroške. Tako pralnice peči za 4 milijone din in aglomeracija za 1,8 milijona din zaradi cenejšega vložka, kamnolom apnenca za 900.000 din in apnenica za 400.000 din zaradi dobre proizvodnje. Granulacija žlindre in kamnolom dolomita sta praktično ostala na planiranih stroških in samo čistilci plina so jih presegli za 900 tisoč dinarjev.

Skupno so vsi oddelki obrata plavž prekoračili proizvodne stroške za 32,1 milijona dinarjev.

MARTINARNA

V martinarni so v novembru izdelali 27.206 ton surovega SM jekla in dosegli proizvodne stroške v povprečju 73.631 din na tono ali 465 din na tono manj kot je bilo planirano. Proizvodni stroški so nižji pri vložku, ker so porabili manj grodlja kot je predvideval plan. Tudi stroški za kovinske in nekovinske dodatke so bili nekoliko nižji. Stroški predelave so za 21,7 milijona dinarjev večji kot je bilo planirano in sicer zaradi višjega osebnega dohodka, večje porabe potrošnega materiala, predvsem sintermagnezita in višjih stroškov za ostale usluge. Nižji kot smo planirali pa so bili stroški za energijo, šamotno opeko in redno vzdrževanje.

Skupno znaša knjižno znižanje proizvodnih stroškov martinarne v novembru 9,2 milijona dinarjev, oziroma zaradi slabšega asortimenta za 3,4 milijona dinarjev manj kot je dejanska razlika med planiranimi in proizvodnimi stroški.

ZAHVALA

Zahvaljujem se sindikalnemu odboru plavža za denarno pomoč in čestitam za novo leto. Pomoč mi je bila zelo dobrodošla.

Alojz Aleš

ELEKTROPEČ

Na elektropeči so v novembru izdelali 1.298 ton surovega elektro jekla ob knjižnem zvišanju stroškov za 4,8 milijona dinarjev. Pri tem zvišanju imajo največji delež osebni dohodki in predelovalni stroški, medtem ko so stroški za vložek, posebno za kovinske dodatke, nižji kot je bilo planirano. Vzrok za to je v manjši zahtevnem kvalitetnem asortimentu, ki je zahteval manj dodatnih dragih zlitin, istočasno pa je bila nižja tudi cena proizvedenega jekla.

Žarilnica in obdelovalnica blokov izkazuje zvišanje proizvodnih stroškov in sicer za 800.000 din oziroma 1 milijon 200.000 dinarjev. Pri obeh je glavni vzrok višji osebni dohodek in pri žarilnici še dodatno tudi povečani vzdrževalni stroški.

LIVARNE

V šivi livarni so odlili v novembru 905 ton sive litine in prekoračili proizvodne stroške za 2,9 milijona dinarjev. Vzrok za to je v višjih stroških za vložek in osebni dohodek v predelavi, medtem ko so nekatere druge postavke predelave nižje kot je bilo planirano.

V JEKLOLIVARNI so pri 113 ton proizvodnje prekoračili stroške za 4,1 milijona dinarjev. Pri tem imajo največji delež osebni dohodki, ker so bili odlitki po teži bolj lahki, vendar zelo komplicirani in so zahtevali veliko število ur.

V LIVARNI KOVIN so odlili 17 ton različnih odlitkov in znižali stroške za 1 milijon dinarjev, ker so dosegli večji izplen in boljši proizvodni asortiment.

V MODELNI MIZARNI so znižali proizvodni stroške v primerjavi s planom za 2,5 milijona dinarjev, ker so bili za v preteklih mesecih obračunane modele prodani odlitki v tem mesecu. V prejšnjih mesecih pa je modelna mizarna izkazovala odgovarjajoče zvišanje. V vseh livarnah z modelno mizarno so zvišali proizvodne stroške za 3,5 milijona dinarjev.

SAMOTARNA

V šamotarni so izdelali v novembru 964 ton opeke in 820 ton mas in prekoračili planirane proizvodne stroške za 1,9 milijona dinarjev. Vzrok za to je delno v vložku, ker so porabili več žgane gline namesto odpadkov in delno v predelavi zaradi nekoliko nižje proizvodnje.

K.

Kako je s predvidenim povečanjem železniških prevoznih tarif?

Prav v zadnjem času je mnogo razprav o povečanju železniških prevoznih tarif, vendar točnih podatkov, kdaj in za koliko se bodo povečale, ni mogoče dobiti. Vemo le, da je že železnica dala več predlogov in sicer, da se zmanjša število tarifskih razredov od 10 na 5 ali 6, ali da se tarife za prevoz blaga povečajo povprečno za blizu 25 %. Železnica nas je obvestila, da se bodo tarife povečale vsaj za 15 %, ker

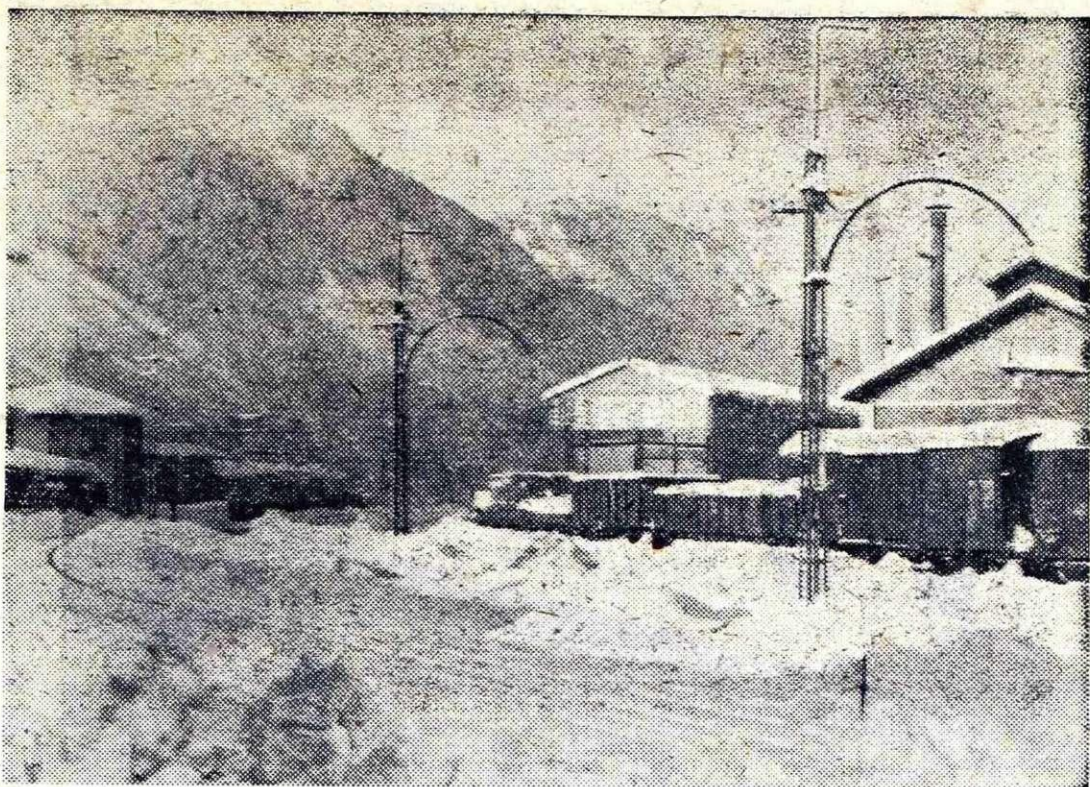
pa mora predlog železnice potrditi ZIS, lahko računamo, da se pred februarjem tarife za prevoz blaga po železnici ne bodo povečale.

Povečanje železniških tarif bo za naše podjetje zopet veliko breme. Zato si oglejmo, za koliko se bodo povečali prevozni stroški po železnici za razne surovine, ki jih prejema železarna: (Podatki so izračunani na podlagi predvidene dobave v letu 1965).

Pri železni rudi za 91.323.000, pri koksu za 67.791.000, pri premogu 42.703.500, surovem železu za 7.494.000, pri mazutu za 35.377.500, pri magnezitu in opeki za 14.308.000, pri glini 5.944.350, pri legurah za 6.672.600, pri kamenju za 1.215.000, pri apnu za 1.890.000, pri starem železu za 53.497.500, pri pesku za 1.290.150, pri ostalem blagu za približno 90 milijonov, pri frankaturi za 9 milijonov in pri frankaturi embalaže za 450.000 dinarjev.

Torej bomo v letu 1965 plačali za okrog 428.957.400 dinarjev tovarnine več kot v letu 1964. Ker pa je verjetno, da se bodo povečale tudi ostale pristojbine, lahko računamo, da bomo v letu 1965 plačali za prevozne stroške kar blizu 3 milijarde 500 milijonov dinarjev.

Peter Gasar



Snežna odeja je v naši železarni le malo časa res bela

Obiskali smo naše člane

Vsako leto zastopniki Izvršnega odbora sindikalne podružnice naše železarne obiščejo in obdarujejo člane, ki se zdravijo na Golniku. Lani smo jih obiskali 28. decembra. Na Golniku se zdravi trenutno pet aktivnih članov našega kolektiva in en invalidski upokojenec. Pogovorili smo se o njihovem zdravju in jim zaželeli skorajšnjega okrevanja ter vrnitev v kolektiv. Obiska so bili zelo veseli, bolj kot samih daril. Presenetilo jih je, da kolektiv misli nanje tudi takrat, ko so bolni in potrebni pomoči. Vsi so izrazili željo, da bi čimprej zapustili Golnik in se vrnili nazaj na delo. Zahvalili so se za obisk, posebno pa sindikalnim odborom HVŽ, elektrodne oddelka in GEŽ za pripravljena darila. Izvršnemu odboru pa za denarno pomoč. Vsemu kolektivu želijo v letu 1965 mnogo uspehov.

Na povratku z Golnika smo obiskali tudi 100 % invalida Cirila Finžgarja, ki je bil prej zaposlen v žerjavnem oddelku. Izročili smo mu denarno pomoč, ker je v precej težkem stanju. S solzami v očeh se nam je zahvalil za obisk in darilo. Taki obiski so potrebni, ker dajejo bolnim članom zavest, da niso pozabljeni od kolektiva, v katerem so pred boleznijo delali, zato bi morali sindikalni odbori posvečati temu več pozornosti in obiskovati člane, ki so že dalj časa bolni, tudi na njihovih domovih in se z njimi pomeniti o njihovih težavah. Za to nam ne sme biti žal ne časa in ne denarja.

Stane Torkar

DE šamotarna

HITRO IN KVALITETNO DELO

V četrtek, 24. decembra, so vzdrževalci izredno hitro in kvalitetno zamenjali mletne plošče na mlinu 2. Namesto v predvidenih 26 so delo opravili v 16 urah in s tem doprinesli k izpolnitvi operativnega plana za december. Tudi delo na novih razpršilnih napravah gre h koncu in upamo, da bo naprava kmalu začela obratovati.

Na haldi smo pričeli s pripravljalnimi deli

Skladno s postavitvijo nove ASEA električne peči bodo morala biti izgotovljena istočasno tudi vsa gradbena in montažna dela na haldi. Gradili bomo tirne naprave za normalne in ozkotirne vagone, tirne naprave za portalne žerjave posebne izvedbe in transformatorsko postajo. Gradnjo in montažo portalnih žerjavov je prevzelo podjetje »Metalna« iz Maribora.

Nove žerjave potrebujemo na haldi zato, ker bo nova električna peč in pozneje še druga potrebovala sedanje preurejene Sava žerjave za pripravo vložka. Tako se bo morala jeklarna v celoti umakniti s svojimi surovinami izpod Sava žerjavov na haldo na območje novih portalnih žerjavov. Prav tako bo treba prenesti na haldo vso pripravo vložka z območja žerjavov med stavbo direktije in OZOD. To mesto bo zasedla toplotna energija za vskladiščenje premoga.

Največ preglavic povzroča jo sedaj ležeče surovine na haldi kot odsejana ljubijska ruda, ki jo je okoli 40 do 50.000 ton in staro železo. Zaradi pomanjkanja prostora je bilo sklenjeno, da bomo odsejano rudo odstranili z območja predvidene gradnje in prenesli začasno v sedaj ošušeni bazen. Ruda zavzema veliko površino in v glavnem prav tam, kjer bodo portalni žerjavi za pripravo vložka.

V petek, 25. decembra, smo pričeli z motornimi dvigali nakladati rudo in jo prevzati s kamioni — prekocuhi. Z delom smo pričeli pravčasno zaradi tega, ker morajo biti priprave končane do 1. marca letos. Poleg tega smo z deli lahko pričeli tudi zaradi tega, ker smo zaključili z deli težkih zimskih vozov. Ob sedanjem dotoku surovin in zahtevi posluževanja smo sposobni s pridom izkoristiti trenutne puste zmogljivosti strojev.

Kot se često zgodi, da člani kolektiva zelo radi opozarjajo na nastalo škodo na tem ali onem materialu, se lahko tudi to pot zgodi, da bo kdo kritiziral, češ da se ruda uničuje.

Zaradi tega obveščamo kolektiv vnaprej, da je prevoz fine ljubijske rude v bazen nujen zaradi gradnje in pomanjkanja prostora. Ruda ne bo odvržena, pač pa jo bomo začeli postopoma uporabljati po izgradnji nove moderne aglomeracije.

In končno bralce gotovo

Zbor kolektiva elektropeči

V soboto, 26. decembra, so imeli člani kolektiva elektropeči zbor delovne enote, na katerem so razpravljali o delitvi osebnega dohodka v novembru, o planu proizvodnje za leto 1965 in o problematiki obratovanja.

Obratovodja Jože Ulčar je obrazložil način nagrajevanja v novembru, kakor tudi za vse leto nazaj. Pri analizi so z ozirom na težke pogoje dela pri pečeh osebni dohodki

prenizki, v primerjavi z obdelovalnico blokov. Tudi notranji način delitve je nepravilen, ker imajo v vseh oddelkih enak odstotek poenoti izdelka. Zato so skle-

nili, da mora obratovodstvo določiti z ozirom na možnosti na posameznih strojih v obdelovalnici blokov norme, po katerih bi delili del skupnega doseženega zaslužka. Sklenili so tudi, da dobi posada, ki izdeluje jeklo kvalitete pokron, zaradi izredno težkih obdelovalnih pogojev pribitek 100 %.

Pri razpravi o planu so se člani strinjali s predvidenim planom, če bo nova 60-tonska peč obratovala 8 mesecev v letu. Pripomnili so le, da bodo plan izpolnili pod pogojem, če bodo imeli vse leto dovolj električne energije.

Obratovodstvo je seznanilo člane, da bo v februarju pripravilo seminar za posade pred pečjo za novo 60-tonsko peč, tako da bodo že v začetku obratovanja vsi seznanjeni s posameznimi napravami na novi peči.

V nadaljevanju so razpravljali, po obrazložitvi obratovodje, o nekaterih težavah pri izdelavi določenih kvalitet in uspehih, ki so jih dosegli v zadnjem času.

M.

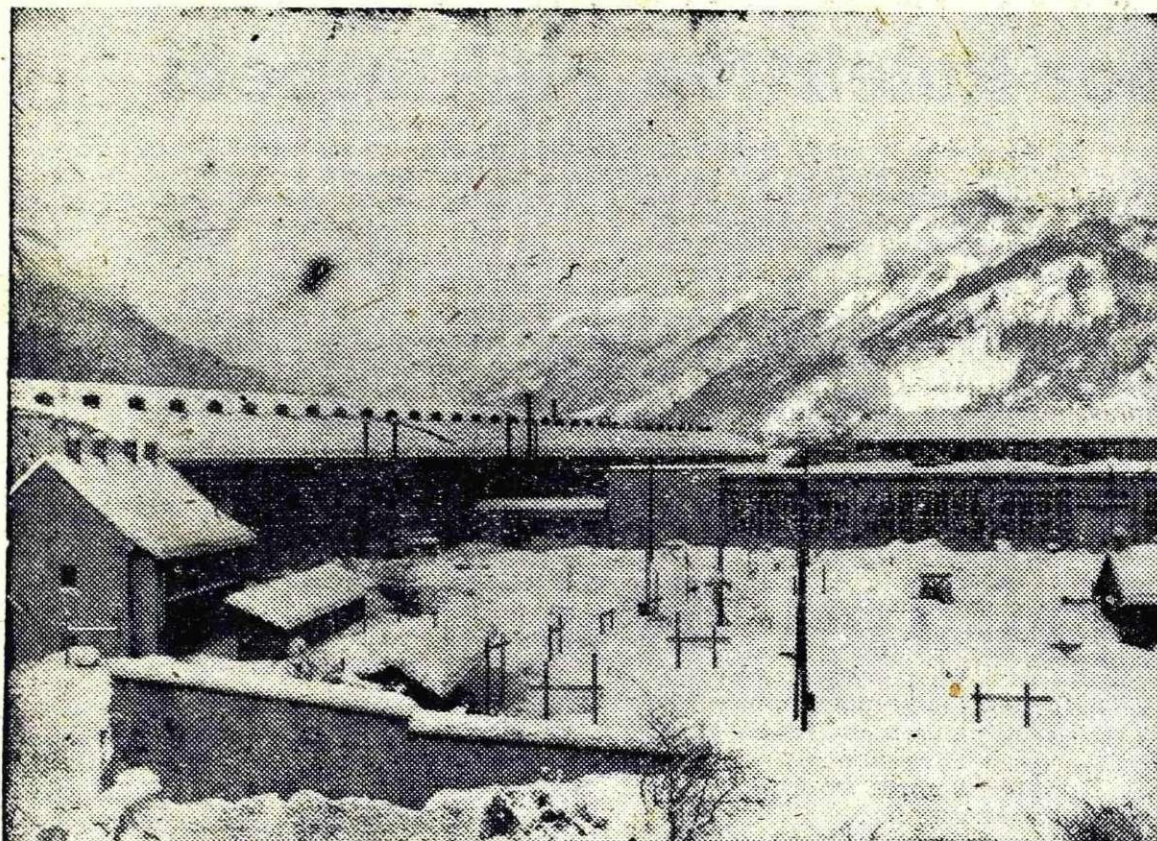
REŠITEV NAGRADNE KRIŽANKE

Vod.: SREČNO NOVO LETO, NOVOLETNA JELKA, ODAK, -R-, AL, AVA, VOL, ETA, JEDILO, DIALEKT, KERES, PETRARCA, GRACE, RN, AS, IND, PREGRA, DA, TUJKA, RESTAVRACIJA, R, AKT, KLOR, KE, TE, ZI, LAJNE, ADLAI, NAPO, RI, STO, OMOT, -C-, -G-, SMOTER, VIPA, LA, LT, ATE, NE, ARARA, AR, STROK, NAD, LP, VISLA, LR, JT, MALTA, OSNOVA, BOE, EINSTEIN, MAILER, AGA, SVAT, RVAC, KR, -C-, ONI, TH, AREALI, PLASTRON, ERBIJ, OBISK, DEDKA, MRAZA.

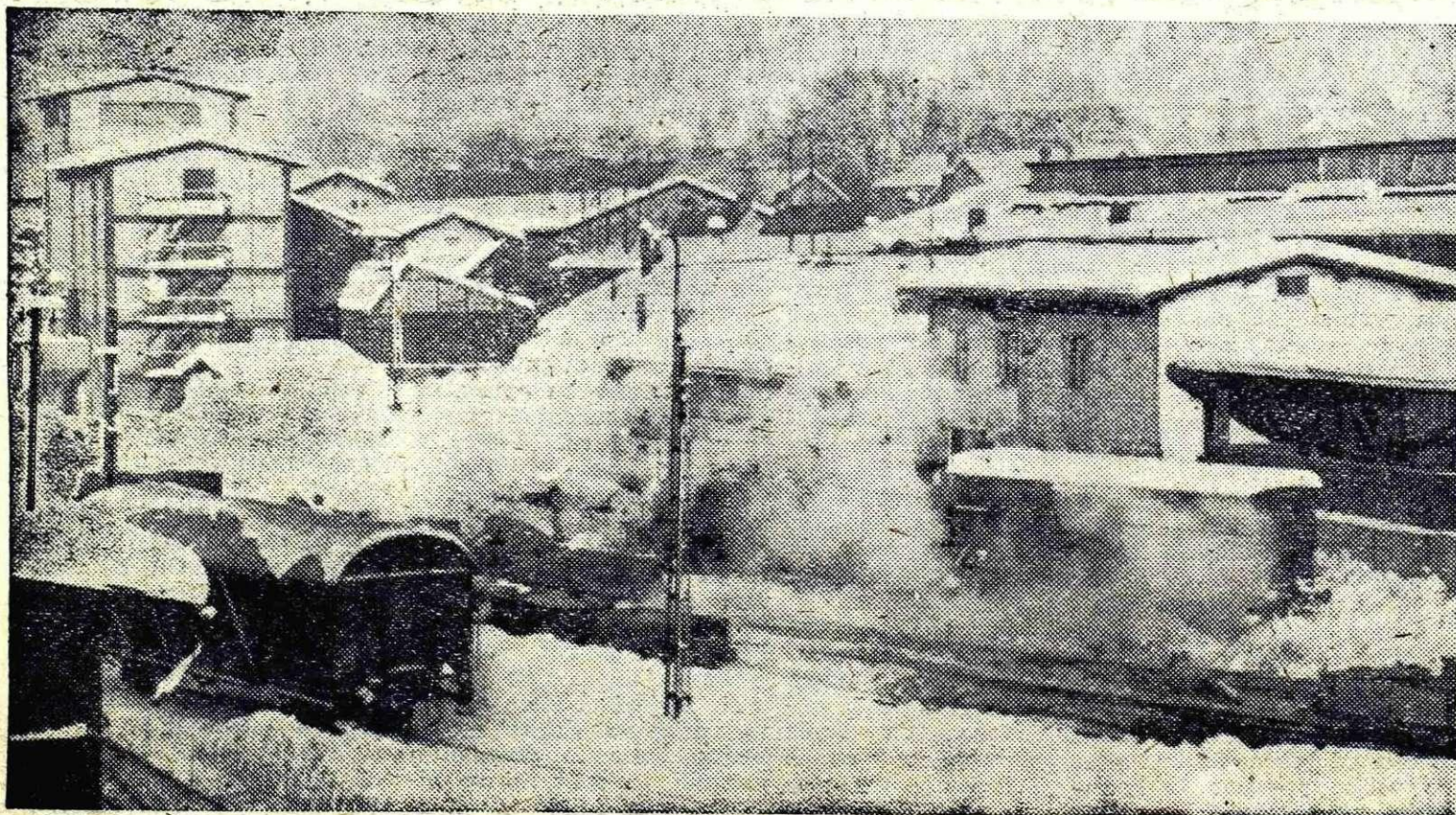
Niko Bernard



Treba je bilo očistiti progo v Hrenovico



Nekdanje skladišče vložka za HUŽ: bodoče gradbišče



Delavci proge niso bili več kos snegu, zato so jim pomagali sodelavci iz drugih obratov

O zadnjih dveh sn

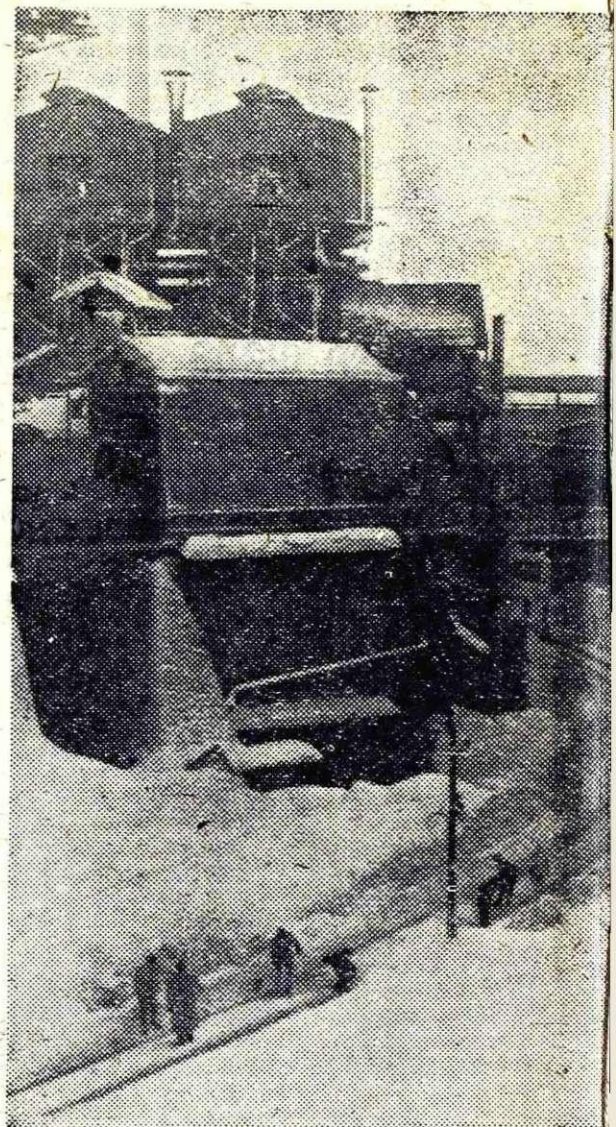
Prejšnji ponedeljek popoldan je pričelo močno snežiti. Lahko bi rekli, da se je sneg iz oblakov kar vsipal. Do devete ure zvečer ga je bilo že skoraj pol metra in še ni prenehal. Grozilo je, da se bo proizvodnja ustavila, ker surovin nismo mogli več dovajati. Zato so vsi premikači, kurjači, strojevodje in prometniki vzeli v roke metle in lopate ter čistili sneg po kretnicah in tirih.

Delavci proge, ki jih že tako manjka, niso bili več kos takšnemu snegu in tudi delavcev prometa je bilo premalo. Zato so po predhodnem dogovoru glavnega dežurnega s tehničnim direktorjem priskočili k čiščenju delavci jeklarne, plavža, cevarne, šamotarne in transporta. Očistili so normalni tir v Hrenovici do skladišča in pražilne peči, da sta lahko plavža po dvournem »zaviranju« zopet normalno obratovala. Očistili so tudi ozke tirske od jeklarne do starega železa, do grodlja, apna in sintermagnezita na haldi ter žerjava za razkladanje žlindre na haldi. Tako so lahko proti jutru SM peči zopet normalno zakladali.

Večje težave pa so nastopile na ozkotirni progi Jesenice — Javornik. Poskušali smo prebiti sneg z ozkotirno diesel lokomotivo, ki pa je obtičala ob gasilskem domu. Tudi tir za razkladanje ugaskov nad ambulanto nismo mogli zaradi pomanjkanja delavcev takoj očistiti. To nam je uspelo šele v torek dopoldne, ko so prišli na pomoč še delavci SGP »Sava«, vozovne delavnice in kurilnice. Na ozkem kolodvoru so odstranili sneg šele popoldne delavci SGP »Gradišče«.

V torek je znova snežilo. Sicer ne tako močno, saj je bilo opolnoči le 8 cm snega. Po polnoči pa se je sneg zopet začel dobesedno vsipati, tako da je ozkotirni promet prav ob jutranji izmenjavi popolnoma zastal. Normalnotirne lokomotive so se le s težavo premikale. S hitrim posredovanjem tehničnega di-

talilnice pa 30 »Sava« jih je po »Projekt« prav lavci prometa jvalo sneg 230. S cijo smo pomagali ko plavži, jeklarne še naprej vso zmogljivost



i. v dvournem »zaviranju« sta plavža spet lah



Sam sameva sedaj na hribu. Doklej bo še?

ležnih akcijah

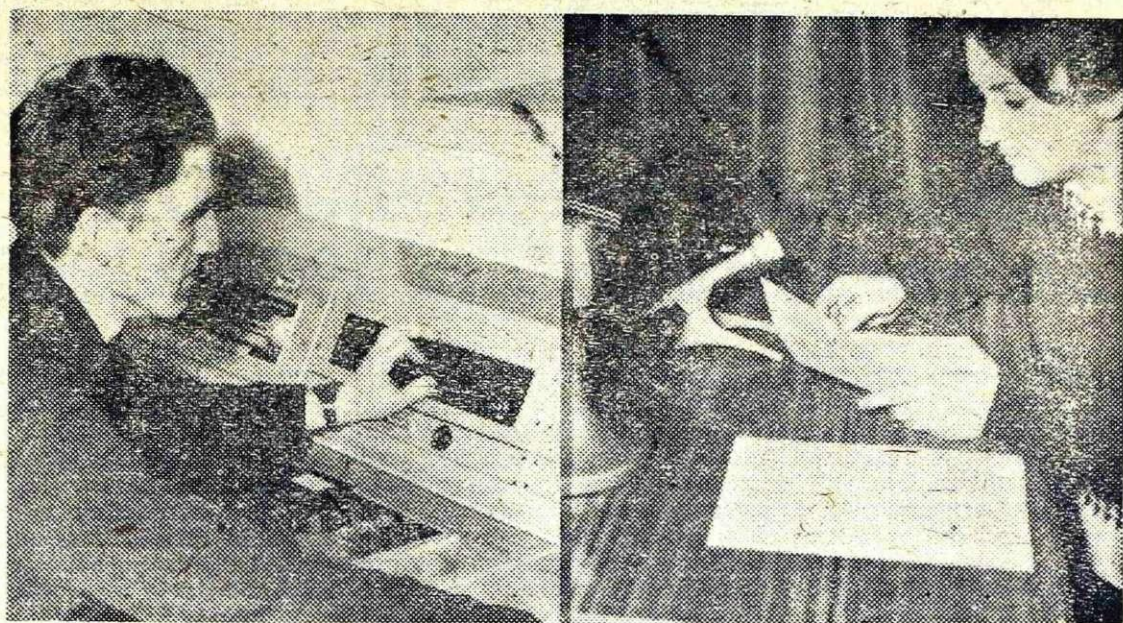
delavcev. SGP slalo le 15 in veliko. Z de- je odmeta- to hitro ak- li, da so lah- me ter va- obratovale z o.

Tudi na cestah in poteh v železarni smo se borili s sne- gom. Z novim plugom na pettonskem viličarju smo očisti- stili poti na haldi in cesto od skladišča opeke na rudnem dvoru do jeklarne. Visok sne- g pa je povzročal težave, ker kljub teži viličarju kole- sa drse. Zato je na novo tla- kovan prehod ob konstruk- cijski delavnici in prostor od glavnega vhoda do žebjarne preoral buldožer SGP »Sava«, naslednji dan pa buldožer transporta, ki so ga prav ta dan popravili.

In mnenje o akcijah v obeh dnevih?! V jeklar- ni, kjer se jim gre za vsako tono, so re- kli, da bi morali pričeti pre- je z masovnim čiščenjem. Vsekakor! Toda proga lahko popoldan in ponoči dodeli le pet ljudi za čiščenje kretnic

na Jesenicah, na Javorniku pa le enega do dva, saj je vseh le pet. Zato smo z ma- sov- nim čiščenjem ob tako močnem sneženju pričeli še- le, ko je bilo že 30 cm sne- ga. Razumljivo, da je najbo- lje, če lahko to opravimo z delavci gradbenih podjetij, če pa teh ni kot je bilo to- krat, pa z vsemi, ki niso ne- posredno pri agregatih, ki jih ne smemo ustaviti. Ko smo to povedali, ne mislimo kri- tizirati zadnjih akcij in de- la, ker je bilo uspešno in po- hvale vredno, saj so imeli drugod še večje težave s sne- gom. Obtičali so vlaki in cestna vozila. Železnici je morala pomagati JLA, cesti pa gradbeni stroji vseh pod- jetij.

B.



V torek je bila prva odaja radia Jesenice. Na sliki: tonski tehnik Aleš Soklič ter na- povedovalka Ivi- a Praprotnik

Radio Jesenice na srednjem valu 202 m

V torek, 5. januarja, je začela z rednim delom lokalna ra- dijska postaja. Vsak torek, četrtek in soboto od 15. do 16.15 ure bodo oddajali program, ki obsega več rubrik: poročila o domačih dogodkih, oddaja »obisk pri glasbenih ustvarjal- cih iz preteklosti in sedanjosti«, delavska univerza, pravnik vam svetuje, mladinska oddaja, jeseniške aktualnosti, kul- turna panorama itd.

Lokalna radijska postaja Jesenice se bo oglasila tudi vsako nedeljo na srednjem valu 202 m od 11. do 13. ure. Omeniti je treba še, da bodo pri vseh oddajah tudi obvestila in ob- jave ter čestitke in želje poslušalcev.

S pripravami za postavitve lokalne radijske postaje Je- senice so začeli že lani sredi poletja. Zanimanje za lokal- no radijsko postajo je bilo vedno večje, saj so kolektivi in posamezne organizacije zbrale v ta namen 5.680.000 dinarjev. Naslednji kolektivi pa so svoj delež prispevali z delom ali pa materialom: SGP Sava, vsa gradbena in mizarska dela,

Elektro distributivna eno- ta Zirovnica je uredila vso elektroinstalacijo, Železarna Jesenice, monta- ža antene in ostalih aparatov v studiju,

Tapetništvo Jesenice, aku- stična oprema prostora,

Trgovsko podjetje »Zarja« je opremilo prostore radij- ske postaje s pohištvom,

Trgovsko podjetje »Univer- zal« je podarilo 100 plošč za glasbene oddaje.

Vrednost opravljenega dela in opreme v studiju znaša okrog 3 milijone dinarjev. Vrednost cele investicije za radijsko postajo pa znaša okrog 9 milijonov dinarjev.

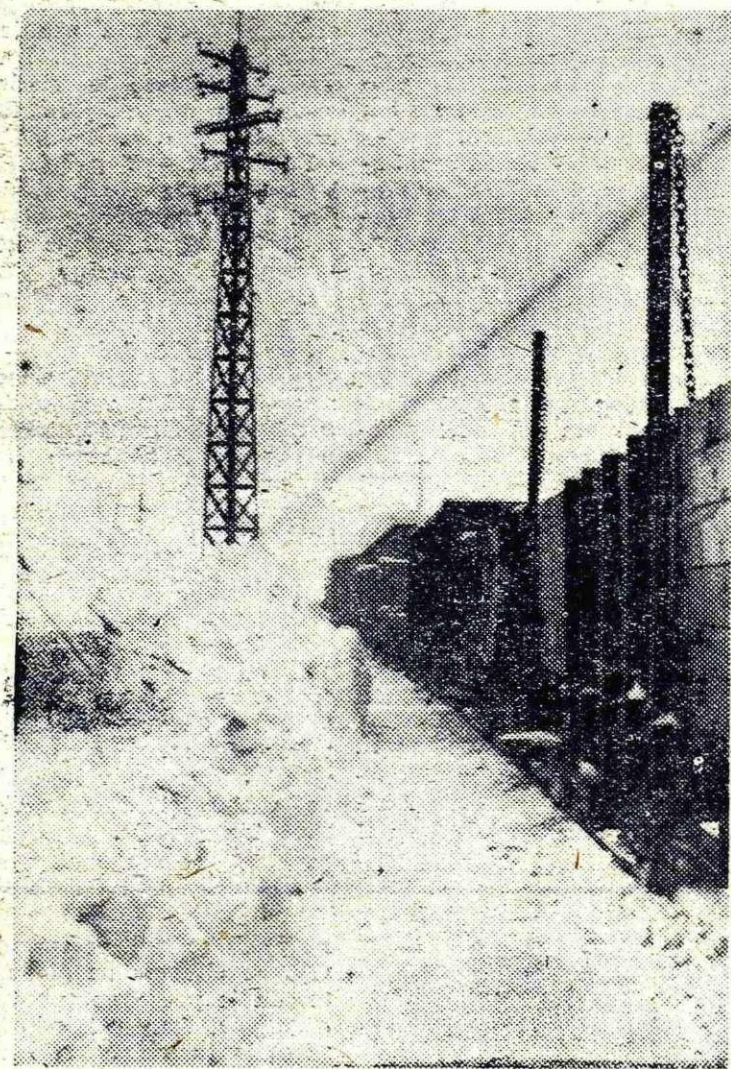
Še nekaj o oddaji »jeseni- ške aktualnosti«. Oddaja bo na sporedu vsak četrtek, v njej pa bodo obravnavani gospodarskopolitični proble- mi, dejavnost družbeno-poli- tičnih organizacij, delo pred- stavniških teles, zbori obča- nov itd. Omenimo naj še po- ročila iz delovnih organizacij in s tem v zvezi tudi delo samoupravnih organov. V oddaji bodo vsak teden na sporedu poročila iz železar- ne, poleg tega patudi kratke vesti, ki jih bodo brali pri poročilih na začetku oddaje.

Iniciativni odbor, ki je imel nalogo, da pripravi vse

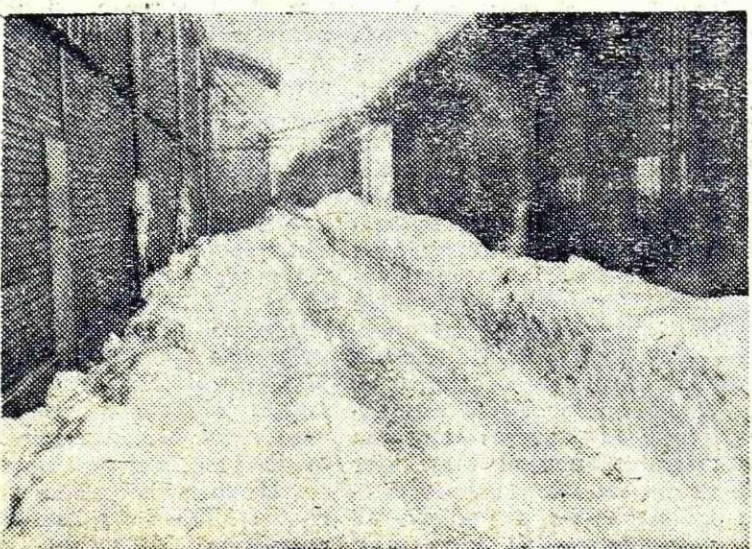
potrebno za redno delo ra- dijske postaje, je imel do- volj dela. Poiskati so morali ustrezen prostor. Na razpo- lago so imeli več predlogov oziroma možnosti, nazadnje pa so se odločili, da bo stu- dijo in ostali prostori radij- ske postaje v stavbi giedali- šča »Tone Čufar« Jesenice. Inicijativni odbor je svojo nalogo uspešno opravil, z delom pa nadaljuje uredni- ški odbor radia Jesenice, ki ga sestavljajo: Zdravko An- derle, glavni in odgovorni

urednik, Milan Čučnik, ured- nik oddaje »gospodarsko in družbeno samoupravljanje«, Jože Varl — »kulturna pano- rama«, Stane Tušar — »Mi pa nismo se uklonili«, v od- daji bodo obravnavali spo- mine na dogodke iz druge svetovne vojne, Miha Cenc — »delavska univerza«, Dušan Stare — »pravnik vam sve- tuje«, Janez Zurec, urednik mladinske oddaje, Ivo Cuč- nik, urednik glasbenih od- daj, Teo Lipicer, urednik športnih oddaj in Slavko Humerca.

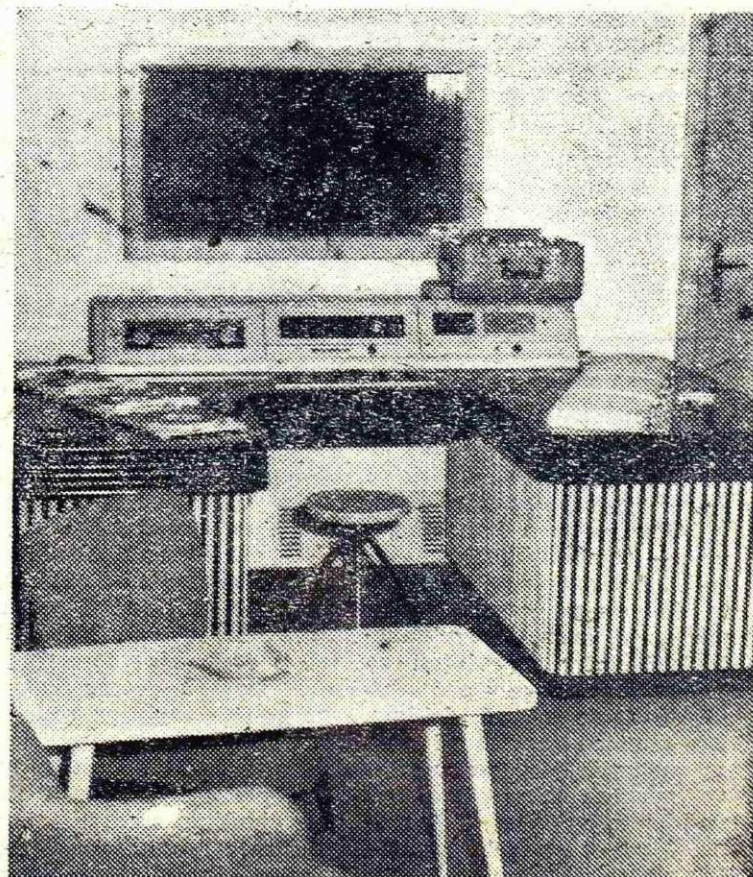
Določena je že cena za obvestila in objave. Za ob- javo ali obvestilo do pet tipkanih vrstic plača poslu- šalec radia 500 din, delovne organizacije in ustanove pa 1500 din. Za reklamna obve- stila, ki so daljša od pet tip- kanih vrst, bo treba plačati po 200 din za vsako vrsto. (Nadaljevanje na 9. strani)



Pri čiščenju so pomagali delavci Save, Gradisa in Projekta



Tudi na poteh v železarni smo se borili s snegom



Svoje prostore ima jeseniški radio v Titovem domu

Železarska industrija ZDA ob prehodu iz leta 1964 v 1965

Izredno visoka gospodarska konjunktura, ki je vladala vse preteklo leto v ZDA, vzbuja v gospodarskih krogih te države upanje, da se tozadevna situacija vsaj v prvi polovici leta 1965 ne bo izpremenila. Zato so tudi izgledi za železarsko industrijo za bližnjo bodočnost zelo ugodni in ker uradni podatki za leto 1964 še niso znani, cenijo, da so proizvedle severnoameriške železarne v tem letu do zdaj največjo količino surovega jekla in sicer okoli 113 milijonov ton. Ta številka je za dobre 4 milijone ton večja kot proizvodnja v letu 1955, ki je bila do zdaj rekordna.

Glavni vzrok, da je dosegla železarska industrija ZDA v letu 1964 rekordno proizvodnjo, je izredna konjunktura v oboroževalni industriji, investicijski izgradnji in proizvodnji avtomobilov. Povpraševanje po novih avtomobilih je v ZDA še vedno izredno veliko in ker sta se dve izmed treh največjih podjetij za proizvodnjo avtomobilov izognili stavki in je doživelo tretje podjetje General Motors v preteklem letu le krajšo stavko, je tekla proizvodnja avtomobilov s polno paro, s tem pa tudi poraba proizvodov železarske industrije.

Določeno težavo bodo predstavljale v letošnjem letu v železarski industriji zahteve sindikatov za zvišanje mezd, ki jih bodo lahko z ozirom na pogodbo postavili z novim letom. Če v štirih mesecih ne bodo prišli do sporazuma, lahko stopijo s 1. majem v stavko. Železarske družbe bodo brez dvoma skušale reagirati s povečanjem cen svojim izdelkom sicer ne vseh, ker se pri nekaterih čuti izredno močna konkurenca iz inozemstva. Kako bo demokratska administracija s predsednikom Johnsonom na čelu reagirala na zahtevo za povišanje cen, bomo videli, vendar po vsej verjetnosti ne tako odločno kot je to storil pred leti pokojni predsednik Kennedy.

Možnost stavke železarskih delavcev v letošnjem letu je vzbudila kupce, da so povzpeli svoja naročila, ker si želijo ustvariti potrebno zalogo za primer, če bi do stav-

ke res prišlo. Tu gre predvsem za avtomobilsko industrijo, za industrijo gospodinjstvih strojev in za konzervno industrijo, ki ne želi ostati brez potrebnega železarskega materiala. Zato so naročila narasla in izkoriščanje kapacitet v železarski industriji, ki je bilo do nedavna 80%, se bo v primeru, če bodo naročila v takšnem tempu naraščala, dvignilo na 90 ali celo 95%.

Sedanjo konjunkturo situacija dobro osvetljuje tudi stanje z investicijami v železarski industriji. Medtem ko je bila povprečna investicijska vsota na tem področju gospodarstva v ZDA v povojnih letih 1 milijardo dolarjev, je narasla v letu 1964 na 1,8 milijarde dolarjev in za letošnje leto je predvidena enaka višina. Kajti letos predvideva 39 železarskih družb velike investicije, ki bodo lanskoletne še prekoračile.

V zvezi z investicijami posvečajo železarske družbe posebno pozornost proizvodnji surovega jekla v kisikovih konvertorjih. V letu 1964 so prvič proizvedli kisikovi konvertorji v ZDA več jekla kot elektropeči in v letošnjem letu predvidevajo, da bodo to razliko še povečali, saj gradi

cela vrsta najmočnejših železarskih družb nove kisikove konvertorje velikih kapacitet.

Močan poudarek je podan v železarski industriji ZDA tudi pri investicijah za razvojno in raziskovalno dejavnost. Tako so porabili za raziskovalno delo v zadnjih desetih letih več finančnih sredstev kot v preteklih sto letih skupaj. V letu 1964 so porabili za raziskave preko 100 milijonov dolarjev in število zaposlenih na tem področju se je v poslednjih dvanajstih letih povečalo za trikrat. Železarske družbe v ZDA dobro vedo, da je potrebno tudi v te namene nameniti lepe denarje, kajti brez te dejavnosti ni napredka v proizvodnji in kvaliteti, ni prodaje in končno tudi ni dobička!

Med zadnjimi dosežki razvojne dejavnosti v ZDA je treba omeniti predvsem vedno večjo uporabo peletov v vsipu plavžev in s tem odgovarjajoče povečanje proizvodnje grodlja ob znižanju proizvodnih stroškov, nove vrste konstrukcijskih jekel, ki prihranijo v gradbeništvu do 50% potrebnega materiala, belo pločevino izredno majhne debeline ter posebne tankostenske cevi, ki zahtevajo 25% manj jekla.

Brez dvoma doživlja železarstvo ZDA v zadnjem času takšno konjunkturo kot še nikoli v svoji bogati zgodovini. In to se izredno pozna na proizvodnji, investicijski in raziskovalni dejavnosti ter končno na dobičkih železarskih družb!

K.

BRAZILIJA — Pred kratkim so bila uspešno zaključena pogajanja med brazilskimi državami organi ter neko britansko-industrijsko skupino o izgradnji nove brazilske železarne v Betinu. V bližini tega kraja so nahajališča bogate železne rude, ki jo bo uporabljala ta železarna za proizvodnjo grodlja. Začetna zmogljivost je predvidena v višini 1 milijon ton surovega jekla letno, s poznejšim možnim povečanjem na 4 do 5 milijonov ton.

ZDA — Železarska družba Kaiser Steel Corp. gradi

Corp. v Pretoriji — nameravajo v prihodnjih desetih letih povečati letno zmogljivost od sedanjih 2,5 na 4,5 milijona ton surovega jekla. V tej železarni so proizvedli v letu 1963 80% vsega surovega jekla v tej državi.

KANADA — V kanadski provinci Yukon so odkrili nova velika nahajališča železne rude. Zaloge v teh nahajališčih cenijo na 22 milijard ton.

LIBIJA — Libijska vlada je podpisala z italijanskim železarskim koncernom »Italsider« in neko britansko



v bližini lastnih rudnikov železne rude v Eagle Mountain napravo za peletiziranje. Obratovati bo začela v sredini leta 1965 ter bo lahko proizvajala letno 2 milijona ton peletov s 65% železa.

ITALIJA — Železarne italijanskega koncerna »Italsider« so dobile velika inozemska naročila za dobavo cevi. Tako so morale v letošnjem letu dobaviti 90.000 ton cevi raznih dimenzij za potrebe različnih inozemskih petrolejskih družb, 10.600 ton cevi 30" iranski petrolejski družbi in 45 km 12" cevi nizozemski družbi Gasunie.

JAPONSKA — V letošnji jeseni je pričel obratovati v japonski železarni Tokai Iron & Steel Co. nov plavž s premerom talnilnika 9,8 in koristnim volumnom 2.014 m³. Ta plavž spada med največje na svetu in bo lahko proizvajal dnevno 3.500 ton grodlja.

JUŽNOAFRIŠKA UNIJA — V največji želez. v Južnoafriški Uniji — South African Iron and Steel Industrial

družbo sporazum o gradnji naftovoda, ki bo povezal pristanišče Tobruk z nahajališči nafte v Cirenajki. Investicijske stroške te gradnje cenijo na 6,5 milijona funtov šterlingov.

POLJSKA — V poljski železarni Nowa Huta gradijo prvi LD konvertor v tej državi. Z izgradnjo tega konvertorja bodo znatno povečali proizvodnjo surovega jekla v tej železarni.

SOVJETSKA ZVEZA — V obdobju od leta 1959 do danes so zgradili v Sovjetski zvezi 17 plavžev, 17 električnih peči, 6 kisikovih konvertorjev, 41 SM peči, 23 valjarn, 16 valjarn cevi in 23 koksarniških baterij. Sedanja proizvodnja kisikovega jekla v sovjetskih železarnah znaša okoli 20 milijonov ton.

ZDA — V železarni Jones & Laughlin v Pittsburgu gradijo nov plavž s premerom talnilnika 8,84 m in skupno višino 80 m. Plavž, ki bo pričel obratovati v letu 1965, bo proizvajal dnevno okoli 3.000 ton grodlja.

Bistvo opeklin in pojavi, ki nastanejo v organizmu

NADALJEVANJE IN KONEC

Pri globokih opeklinah del tekočine nadomestimo v obliki transfuzije krvi. Pri opeklinah 10–25 odstotkov, ki niso globoke, transfuzija ni potrebna, zato zadostuje vnosi v žilo plazmo in slane raztopine. Izmed pijavč, ki jih lahko ponudimo poškodovanemu (opekline pod 10%), naj omenimo čaj, sadne sokove, slano raztopino kuhinjske soli s sodo bikarbono (na 1 liter vode 3 grame kuhinjske soli in 2 grama sode bikarbonate). Če so bolečine zelo hude (višji odstotek opečenih površin), uporabljamo pomirjevalna sredstva. Sprično možnosti okužbe s tetanus klicami, je potrebno storiti pasivno imunizacijo proti tetanusu (opekline na nogah).

Nevarnost okužbe obstaja vse dotlej, dokler se poškodba ne zaraste. Zato pri zdravljenju opeklin na široko uporabljajo antibiotike.

Lokalno zdravljenje se začne s primarno obdelavo poškodbe. Ta obdelava zahteva strogo storičnost. To dosežemo z odprtim ali zaprtim zdravljenjem. Oglejmo si način in namen obeh teh vrst zdravljenja opeklin.

Odprto zdravljenje je zasnovano na tem, da je opekline izpostavljena brez obveze zraku in svetlobi. Površinske opekline se na ta način hitreje zaraščajo, kakor če bi jih zdravili z obvezami in bolniki se tudi ugodneje počutijo.

Zaprto zdravljenje je osnovano za zdravljenje z mast-

nimi ali suhimi obvezami, z antibiotiki ali brez njih.

Vsaka izmed omenjenih metod — odprta ali zaprta — ima dobre in slabe strani. Pri zdravljenju »brez obveze« je počutje poškodavca udobnejše, izognemo se bolečemu previjanju, okužbe in zvišanja temperature so redkejšje, rane ne zaudarjajo in se hitreje celijo kot pod obvezo. Odprto zdravljenje je zlasti priporočljivo pri opeklinah okrog naravnih telesnih odprtih v okolici ust, nosa, danke, spolovil. Način zdravljenja »z obvezami« moramo uporabiti povsod tam, kjer se ni mogoče izogniti dotiku poškodbe s podlago ali s sosednimi deli telesa, npr. krožne opekline glave, vratu in trupa. Opekline dlani in

na prsih se tudi vedno zdravijo »z obvezami« ne glede na to, da je potrebno takoj vaditi gibe, kar pri odprtem zdravljenju ne bi bilo mogoče, popokala bi namreč skorja.

Kot rečeno, zahtevajo opekline III. stopnje kirurško zdravljenje, saj je uničena vsa debelina kože, pri katerih ni mogoča spontana obnove vrhnje kože. To je mogoče s kirurškim prenosom zdrave kože.

Vse večje in globlje opekline spremlja slabokrvnost in zmanjšanje števila beljakovin v organizmu. Vzrokov za to je več: beljakovine uničuje toplota, okrepi se izmenjava dušika, pa tudi prehrana je pogosto nesmotrna. Tako stanje okrevanje poslabša, rane se slabše zaraščajo, zato je potrebna pestra, obilna hrana s kalorično vrednostjo 3.500–4.000 kalorij in z najmanj 200 grami belja kovin dnevno.

Slavko Tarman

Težave s prenizkim ogljikom

Skopo dobavljanje hematitnega surovega železa s strani jugoslovanskih dobaviteljev nam v livarni povzroča težave. Ker gre običajno železo skoraj direktno iz državnega vagona v kupolko, je onemogočen kakršenkoli vpliv na vložek za kokile. Železo gre v peč takšno, kakršnega pač dobimo. Da kemična analiza ni vedno najugodnejša, je razumljivo, posebne težave imamo s prenizkim ogljikom. Zato razmišljamo o obogatitvi sive litine z ogljikom, z direktnim vpihavanjem ogljika v parovcu ali s stresalno napravo.

RAZPIS

tekmovanja „Po stezah partizanske Jelovice“ za leto 1965

Odbor za proslavo »Po stezah partizanske Jelovice« Škofja Loka ob sodelovanju občinske zveze za telesno vzgojo Škofja Loka in Radovljice razpisuje v spomin na pomembne zgodovinske dogodke, ki so se odvijali v času NOB na Jelovici, predvsem pa v času herojske bitke v Dražgošah, ki je bila januarja 1942 leta, zimsko športno tekmovanje pod parolo

»PO STEZAH PARTIZANSKE JELOVICE«

Tekmovanje bo 9. in 10. januarja 1965 v Železnikih, Selcah, Lancovem pri Radovljici in v Kropi. Tekmovalne kategorije in kraji prireditve:

1. Smučarski biatlon za člane — posameznike in ekipe
2. Patruljni tek mladincev na 5 km, članov na 10 km in republiških ekip na 10 km v Železnikih
3. Nočni slalom za vse kategorije v Železnikih
4. Gorenjsko pionirsko prvenstvo v smučarskih tekih v Lancovem pri Radovljici.
5. Skoki v Kropi
6. Sankaške tekme v Selcah nad Škofjo Loko

Datum, čas in kraj tekmovanja:

Tekmovanje v biatlonu, pionirsko prvenstvo v Lancovem in nočni slalom v Železnikih bo v soboto, 9. januarja 1965. Vsa ostala tekmovanja bodo v nedeljo, 10. januarja v dopoldanskem času. Točen čas pričetka posameznih tekmovanj bo objavljen v posameznih razpisih dnevnem časopisju in RTV Ljubljana.

Informacijska pisarna na kraju prireditve bo v tovarni »Iskra« v Železnikih in bo poslovala od petka, 8. 1. 1965 od 12. ure naprej do zaključka prireditve.

S seje občinske skupščine

Potrebna, vendar pozna ukinitvev

Zadnja seja občinske skupščine v preteklem letu je bila 28. decembra in je bila zelo kratka. Odborniki so skoraj brez razprave sprejeli nekaj odlokov in potrdili različne razrešitve ter imenovanja.

Med točkami na dnevnem redu je bila brez dvoma najbolj zanimiva tista, v kateri

Zahvala

Ob prerani izgubi naše dobre mame

ELE MEDVEŠČEK
roj. Rebernik

se zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih dneh pomagali. Topla zahvala vsem zdravnikom, ki so jo v času njene dolgotrajne bolezni zdravili, posebno dr. Sajevidu, dr. Vilmanu, primariju dr. Hafnerju in sestram ter strednjemu osebju kirurškega oddelka jeseniške bolnišnice.

Iskreno se zahvaljujemo vsem darovalcem vencev, godbi in pevcem javoršniške Svobode, govornikom za poslovilne besede, organizaciji SZDL terena Plavž, sosedom in lastnikom avtomobilov.

Vsem, ki so z nami sočustvovali, ki so imeli našo mamo radi in ki so ji kdajkoli pomagali — iskrena hvala!

Družine: Medvešček, Rebernik in Curk

sta svet za urbanizem, gradnje in komunalne zadeve ter svet za turizem in gostinstvo predlagala skupščini, da naj ukine Zavod za izgradnjo turističnih objektov v gornjesavski dolini. Ta zavod, ki je bil ustanovljen v aprilu leta 1961, v svojem tri in polletnem delovanju ni opravičil svojega obstoja, saj se zdaleč ni opravljal zaupane mu naloge. Težave so bile menda v glavnem kadrovske, ker zavod ni mogel kljub večkratnim razpisom pritegniti potrebne strokovnjake za sodelovanje in je le životaril. Ker je delovanje zavoda zahtevalo letno 8 milijonov dinarjev finančnih sredstev, se zato lahko vprašamo, če ni prišel predlog za njegovo ukinitvev le nekoliko pozno, saj so šli v treh letih in pol lepi milijoni po vodi. Zdi se, da bi bilo potrebno v takih primerih znatno prej ukrepati in sicer zagotoviti takšnemu zavodu normalno delovanje ali pa ga kmalu potem, ko vidimo, da ni rezultatov, ki jih pričakujemo, ukiniti. Toliko denarja pa res nimamo, da bi ga lahko tako trošili, posebno še, ker bo zdaj lahko

prevzel vse naloge tega zavoda jeseniški Zavod za stanovanjsko in komunalno gradnjo in zdi se, da jih bo lažje uspešno opravljal.

Ob koncu seje je predsednik skupščine tov. Ludvik Slamnik zaželel vsem odbornikom srečno in uspešno polno novo leto 1965!

K.

Zahvala

Ob nenadni izgubi naše drage mame in stare mame

MARIJE SVETLIN

se prav pristočno zahvaljujemo vsem zdravnikom in osebju internega oddelka bolnišnice na Jesenicah za pomoč in razumevanje, vsem sosedom in prijateljem za pomoč, številnim lastnikom osebnih avtomobilov, govorniku ob odprtem grobu za poslovilne besede ter vsem, ki ste nam pomagali, izrazili sožalje, z nami sočustvovali, poklonili vence in spremili pokojnico na njeni zadnji poti.

Zalujoča sinova:
Tone in Bernard
z družinama

JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

Kako poteka zbiranje možnih kandidatov za skupščino

V ponedeljek, 4. januarja, je bila seja občinske volilne komisije, na kateri so člani komisije ugotovili, da leta ni v celoti izvršila svoje naloge. Sicer je zbrala precej predlogov za člane skupščine, manj pa je bilo napravljenega na širjenju in uvažanju nove kadrovske politike v skupščini in družbeno političnih organizacijah.

Zbiranje možnih kandidatov za skupščino je sedaj potekalo največ po krajevnih organizacijah SZDL, in to za občinski zbor, manj predlogov pa je za zbor delovnih skupnosti, medtem ko so za republiško skupščino štirje predlogi.

V dosedanjem predvolilnem obdobju je volilna komisija zbrala naslednje predloge za občinski zbor:

Krajevna skupnost Kranjska gora:

Volilna enota 3: Vid Černe, Miloš Sodja, Lojze Robič, Lojze Grm, Fric Lavtižar, Francelj Jakelj, Alojz Selan, Vojtek Budinek.

Volilna enota 5: Jože Kambič, Slavko Zupan, Ema Mertelj, Jože Lavtežar, Slav-

ko Pirc, Milena Odar, Jurij Lakar, Milutin Stojšič, Kristl Robič, Rudi Hlebanja, Ciril Robič, Anton Dolmin.

Krajevna skupnost Dovje-Mojstrana:

Volilna enota 7: Avgust Delavec, Stanko Potočnik, Matko Krznarič, Marin Blaškovič, Miro Lajevac, Tedo Trifkovič.

Stanovanj. skupnost Hrušica:

Volilna enota 9: Franc Kobentar, Janko Kavalar, Pavel Lotrič, Berti Brun, Janez Palčič, Valentin Kejžar.

Stanovanj. skupnost Plavž:

Volilna enota 11: Ciril Šober, Tone Pengal.

Volilna enota 13: Franc Sodja, Jože Varl, Ivan Zen, Franc Konobeli, Franc Leskovar, Hilda Zgonc, Milan Hrast, Anton Grčar, Marian Jelovčan, Karel Frančeskin.

Volilna enota 15: Albin Polk, Ervin Klančnik.

Volilna enota 17: Anton Skrt.

Stanovanjska skupnost Javornik-Koroška Bela:

Volilna enota 27: Stane Rev, Jaka Svetina.

Stanovanj. skupnost Blejska Dobrava:

Volilna enota 33: Anton Rekelj, Ivan Koselj, Ludvik Ambrožič, Jakob Pogačar, Franc Grilc, Miro Svetina, Janez Ozebek, Miroslav Bergelj, Bernard Jakopič, Anton Černe, Janko Tušar.

Krajevne in stanovanjske skupnosti ter volilne enote, ki niso navedene, niso poslale nobenega predloga.

Za zbor delovnih skupnosti pa je bilo predlaganih šest tovarišev, in sicer:

dr. Jože Verlič in Florijan Tepina iz 21. volilne enote,

Dani Grilc, Ivko Markizeti in Tine Baš iz 25. volilne enote ter

Miha Cenc iz 29. volilne enote.

Iz ostalih volilnih enot ni volilna komisija dobila še nobenega predloga.

Kot možni kandidati za člane republiške skupščine so bili predlagani naslednji tovariši:

Ludvik Kejžar za republiški zbor,

Mirc Feldin za gospodarski zbor in

Bine Kobentar ter inž. Avgust Karba za kulturno-prosvetni zbor.

Rešitev male križanke

Vod.: 1. promet, 7. Labura, 8. anali, 9. Daki, 11. N (ikolaj) O(mersa), 13. Al, 14. obok, 17. arara, 19. prepad, 20. Malaja.

Navp.: 19. P(olič) M(irko).

Takšno število zbranih predlogov vsekakor ni zadovoljivo, še posebno pa ne za zbor delovnih skupnosti. Zato je volilna komisija sklenila, da bo v bodoče koristila res vsa sestajanja občanov za zbiranje predlogov, medtem ko bodo po delovnih skupnostih sindikalne podružnice pobudniki za sklicanje zborov proizvajalcev v tistih volilnih enotah, katere volijo novega odbornika in bodo na teh zborih poleg razprav o proizvodni problematiki razpravljali tudi o možnih kandidatih za skupščino. Na tak način bo dana možnost več ali manj vsem volivcem, da sodelujejo pri predlaganju, izveti so le zasebni kmetovalci in privatni obrtniki. Zato se bo komisija dogovorila s kmetijsko zadrugo, da skliče z zasebnimi kmetovalci širše posvetovanje, za privatne obrtnike pa bo komisija izvedla posebno anketo.

Sveda pa je dana tudi možnost vsakemu posamezniku, da neposredno pri volilni komisiji ali preko kake družbene politične organizacije da predlog za katerega koli občana, za katerega smatra, da bo lahko dobro in v splošno korist izvrševal funkcijo člana skupščine.

S. H.

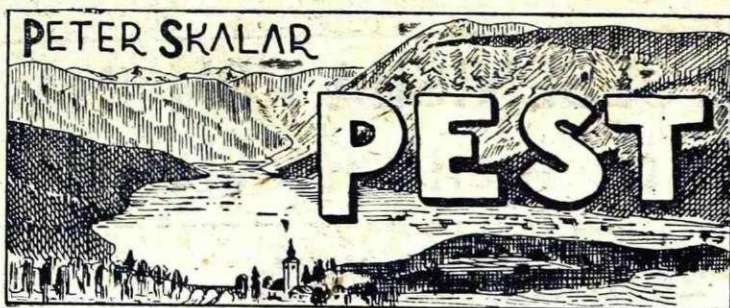
Radio Jesenice na srednjem valu 202 m

(Nadaljevanje s 7. strani)

Poslušalci, ki bodo želeli odgovore na vprašanja v rubriki »pravnik vam svetuje«, bodo plačali za eno vprašanje po 100 dinarjev. Cena čestitki ali želji po radiu je naslednja: solo plošča 700 dinarjev, skupinska plošča pa 500 dinarjev.

Tako smo z novim letom na Jesenicah dobili novo zelo pomembno sredstvo za obveščanje občanov o vseh dogodkih, predvsem pa o domačih novicah, ki občane najbolj zanimajo. Prebivalci Jesenic in okolice bodo imeli zdaj še eno priložnost, da bodo lahko preko radia Jesenice opozarjali na različne probleme, ki se pojavljajo bodisi v delovni organizaciji, kjer so zaposleni, ali pa na terenu, kjer stalno prebivajo. Tudi sami bodo lahko sodelovali s koristnimi predlogi preko radia, da bodo najbolj pereči problemi čimprej in kar najbolj ugodno rešeni. To je tudi glavni namen radijske postaje, zato želimo, da bi svojo nalogo opravila čimbolje, poslušalcem pa čim boljši sprejem.

or



1. nadaljevanje

»Zelo dobro. Računajte na osemindeseturno odsotnost. Uredite nadomeščanje! Proti podrejenim se sklicujte na posebna pooblastila, nadrejenih ni treba obveščati!«

»Kdo vas je pooblastil za to navodilo?«

»Osemindeset ur boste opravljali vse kaj pomembnejšega kakor doslej,« se mu je porogal Kaiser, ki je nalašč preslišal vprašanje o pooblastilu.

»Nadomešča me lahko prometnik Wallner. Praktikant iz teh krajev lahko opravlja vlakovno odpravniško službo le pod nadzorstvom. Koga naj odredim, da bo osemindeset ur nepretrgoma v službi?«

»Jaz sem orožnik in me vaše železničarske stvari čisto nič ne zanimajo. Recimo, da se od tistega pomembnega opravila sploh ne boste vrnili. Kaj pa potem?«

Težko je bilo požreti žandarjevo roganje, ki je dihala iz vsake besede.

»Veste, da je Wallner zaslužen član stranke. Ne vem, če bo pripravljen ubogati kar tako, na osnovi posebnega pooblastila, ki mu ga vrh vsega ne morem z ničemer dokazati.«

Kaiser je zakašljaval in se narejeno odhrkal.

»Moj bog, sam kaos!« je zamrmral, kakor bi se pogovarjal s seboj. »Cim ima človek kaj skupnega z nearijci, nastane takoj zmeda, kakor bi dal otrokom sestavljati vozni red. Wallnerjevo teslo naj razume pomembnost vzvišenih ciljev, za katerimi se peha njegov rasno nečisti šef! Sklicujte se na to, gospod postajni načelnik! Recite mu, da bo dobil v roke cepin in bo valjal hlode, če ne bo poslušen. Zagrozite mu vendar, človek! Kako naj si v današnjih dneh dovolimo, da bodo razmišljale tudi tako tope glave, kakor je Wallnerjeva. Recite mu, da je on zadnji med nami, ki mu je dovoljeno uporabljati pamet. Pamet, pamet? Saj je nima. Nihče izmed nas je nima. Vendar mi kdaj pa kdaj lahko uporabljamo tudi tisto, česar nimamo. On mora pa samo in vedno le ubogati. Ubogati vsakega in vselej. Če ne, bo valjal hlode.«

»Kaj naj si mislim ob vašem modrovanju?«

»Nič. Tudi vam ne priporočam misliti. Slišite! Če ne gre drugače, napnite pred Wallnerjem svojo zadnjico, da bo videl na njej obris pištole. Potem bo, gumpec, razumel, da razen njegove nacionalnosocialistične privrženosti, od katere nihče nič nima, obstoji še kak drugačen cilj.«

»Hvala.«

»Potrebujete zaščito? Za prihod v Jasnico, mislim.«

»Ne.«

»Ta hip sem vam nadrejen. Zato velja vse, kar sem vam naročil kot ukaz. V uniformi. Ob devetih. Za osemindeset ur.«

»Razumem.«

»Heil!«

»Sieg heil.«

Počasi je spustil slušalko. Grede je zdrknil v okoren prometniški stol in pomolil noge tako globoko v odprto pisalne mize, da so pogledale skozi. Privzdignil je ščit prometniške čepice in potegnil izpod njega šop svojih svetlih las. Pogladi si jih je na čelo.

»Dva dni... v uniformi. To izgleda precej drugače kot pot v Jasnico ali na Bled. Ne gre več samo za zvedave poglede. To niso samo zavistne ali sovražne oči, ki se lepijo na našitke. Ta dva dneva utegneta pomeniti tudi sneg, hojo, pogon...«

Balant je spet prirogovilil v pisarno in prekinil načelnikove misli. Zaprl je vratica pri peči in prislonil svoj hrbet k razgreti pločevini. Nikoli ga Sokoljak ni preganjal iz pisarne in ni si mogel misliti, zakaj je moral to jutro postaviti in prezebat po tirih med tem, ko je šef kričal v telefon.

Sokoljakove misli se niso hotele odtrgati. Kar naprej so se vračale k uniformi in tistemu, kar naj se zgodi v prihodnjih osemindesetih urah.

»Dva dni z Messnerjevimi ljudmi in orožniki? Kamorkoli bomo šli in karkoli bomo preganjali, ne bo tjavdan, slučajno... Messner se ne odloči, ne da bi vedel, kaj bo našel. Moji ljudje mu niso javili ničesar. Jaz tudi ne. Kdo torej? Ima razen mene in mojih ljudi še koga? Tu začenja nekaj zaudarjati.«

Hitro je preskakoval z domneve na domnevo in vsako takoj zavrgel. Nobena bistrovidna misel se mu ni utrdila. Kakor iz daljave je slišal Balanta, ki je naslanjal svoj široki hrbet na oblo peč in brundal kakor sam zase:

»Saj sem pravil, da to ne bo dobro.«

Razmišljanje občanov

Ko stopamo v novo leto, razmišljamo, kaj vse bi lahko spremenili v dobro jeseniškega občana. Vse kaže, da ni pravega razumevanja za tiste skromne potrebe, ki jih že vsa leta nazaj spominjamo na zborih občanov.

Prav sedanjí sneg je znova pokazal, kako malo storimo za občana, ki mora gaziti sneg in predstavljati noge že kar po nevarnih stezah v snegu. Odvoz smeti je zaspal in zvrhane posode, ki niso mogle sprejeti vseh odpadkov, so čez praznike krasile že itak zanemarjeno okolico na Plavžu. Tudi dovoz mleka in kruha smo na Koroški Beli opravili kar s sanmi, saj kamioni do nas niso mogli zaradi snega. Pokojniki počivajo v kapelici na jeseniškem pokopališču, ker je prevoz na Blejsko Dobravo nemogoč.

Ko občani razmišljamo o vseh teh problemih, se posebno starejši radi spominjajo dobrih, starih časov, ko so s konji preorali vse ceste in to z veseljem ter prešernostjo, ob kateri so se razveselili tudi otroci. Razmišljajo in se vprašujejo, če ni nikogar v naši občini, ki je odgovoren, da bi zagotovil občanom dobro oziroma nevarno pot. Toliko sredstev

potrošimo za varnost človeka pri delu, ali ne bi bilo vredno bolj razmišljati tudi o njegovi varnosti na poti na delo.

Občani Koroške Bele razmišljajo, kaj naj storijo, ob taki mehanizaciji, da bo avtobus lahko pripeljal do Koroške Bele oziroma kamion mleko, kruh in ostala živila. Vprašujejo se, kaj bi bilo, če bi zapadlo snega še pol metra več in bi odpovedala tudi helikopterska zveza.

Občani na Plavžu pa razmišljajo, kako bi preskrbeli svoje družine z vodo in kje bi dobili mladinsko brigado za ureditev naselja.

Mnogi, ki jih vodi pot vsak dan z Jesenic proti Javorniku in obratno, razmišljajo in zaman predlagajo, da bi ob tako prometni cesti uredili pločnik. Tod vsak dan znova kamioni vozijo in odlagajo material, včasih celo na že itak ozki cesti. Ali res že dve smrtni nesreči nista prebudili odgovornih, da bi ta problem rešili? Verjetno na na-

šem območju ni bolj primerne prostora za odlaganje materiala, ali pa se do danes nismo potrudili, da bi ga našli.

Verjetno razmišljajo občani še o marsičem, toda največ o problemih, ki jih vsak dan občutijo, in ki bi jih lahko odpravili z minimalnimi sredstvi. Velikokrat pa tudi o mestnem prevozu, o samovolji šoferjev, nekulturnih sprevoznikov in načinu prevoza, posebno delavcev naše železarne.

Vsa ta razmišljanja so bila na ustih mnogih občanov, ko so drug drugemu voščili vse najlepše v novem letu, z željo, da bi z razumevanjem končno začeli reševati tudi drobne težave, da bi uredili najnujnejše za njihovo življenje.

S. Z.

Pozornost osnovnim sredstvom

Delavski svet DE livarne je 25. decembra lani obravnaval nekaj važnih problemov, ki otežkočajo normalno delo v livarnah. Med najvažnejšimi je vzdrževanje v livarnah, o čemer je poročal asistent za vzdrževanje Anton Strajnar.

Poudarjeno je bilo, da je odnos nekaterih naših proizvajalcev do strojev in naprav še vedno mačehovski. Ugotovljeno je bilo, da so med vzroki okvaram še vedno malomaren odnos do družbene lastnine, pomanjkanje čuta odgovornosti in površnost. Mnogokrat tudi ne upoštevamo predpisov, ki urejajo način uporabe posamezne naprave. Vse tako nastale okvare povečujejo režijske stroške in podražujejo proizvodnjo livarn.

Delavski svet DE livarne je na podlagi teh ugotovitev sklenil, da je treba v prihodnje energično ukrepati proti vsakomur, ki ne bi pokazal dovolj zrelosti za pravilno uporabo osnovnih sredstev, ki so last družbe.

Ugotovljeno je bilo tudi, da so osnovna sredstva v livarnah v glavnem precej zastarela in da je zato treba vzdrževanju posvetiti še toliko več pozornosti, da bomo lahko obratovali brez ali pa vsaj s čim manj okvar. V kolikor stanja ne bomo temeljito izboljšali, da bo mehanskih in električnih okvar čim manj, bomo morali v prihodnje morda izvesti seminarje in tečaje za proizvajalce, ki te naprave uporabljajo. T. R.

VEST Z ELEKTROPEČI

V zelo kratkem času, od 25. do 28. decembra lani, so izvedli na električni peči št. 1 letni glavni remont. Zaslugo za tako kratek rok glavnega remonta imajo ključavničarji in strugarji iz mehanične delavnice ter električarji iz električne delavnice, ki so vsa svoja dela pri remontu izvedli v najkrajšem času. M.

Razmere na jeseniškem tržišču

Pred časom smo obvestili bralce o tem, da imamo na Jesenicah najdražje meso in najcenejšo zelenjavo v Sloveniji. Konec decembra 1964 pa so se razmere temeljito spremenile. V tem času smo kupovali najdražje limone veniji, kar je precej čudno. Pomaranče v vsej Sloveniji. Saj sta oba sadeža uvozno blago in imata pri uvozniku in grosistu enako ceno za vse potrošnike v Sloveniji. Oba sadeža prideta po morju in zato prevozni stroški ne morejo biti višji kot na primer na Štajerskem.

Najcenejše je bilo v tem času korenje ter sladko in kislo zelje, ostale cene pa so se gibale približno v slovenskem povprečju. Obravnavamo seveda samo živila.

Znatno drugačne so razmere pri cenah mesa. Ostale so nespremenjene, drugod pa so se med tem dvignile. Zato na Jesenicah meso ni več najdražje. Mesarsko podjetje je zahtevalo od občinske skupščine, naj mu prizna višje cene, vendar doslej ni došlo dovoljenja za zvišanje. Ker ima podjetje izgubo, ki je nastala iz delno opravičenih vzrokov, bi morda kazalo razmisliti o nekaterih možnostih, ki se ponujajo. Podjetje je predlagalo zvišanje cene prvovrstnemu svinjskemu mesu za 50 dinarjev. Morda bi na takš-

no zvišanje lahko pristali in bi lahko podjetje pokrilo svoje stroške s korekturami med posameznimi kvalitetskimi vrstami mesa. Formalno se na Jesenicah prodajata prva in druga vrsta mesa, vendar meja med njima nikoli ni jasna, razlika v ceni pa je neznatna. Ob jasno začrtani meji, kaj je meso prve in kaj druge vrste in ob nekoliko večji razliki v ceni bi bilo mogoče marsikaj doseči. Tako bi cena v znatni meri nadomestila znanje, »boljše kupce« in inozemske potrošnike. Saj vemo, da dobivajo telečje stegno in sploh telečino v zadnjem času v glavnem ljudje, ki spadajo v katero zgornjih kategorij. Tudi gostinska podjetja dobivajo izključno najboljše meso in ni razloga, da ga ne bi plačala višje, saj ga v glavnem dovolj drago prodajo. Z zvišanjem cene prvovrstnemu mesu bi torej omogočili tržno diferenciacijo pri nakupu in ta naj bi nadomestila poznanstvo, zveze, službeni položaj ter marsikaj podobnega. Istočasno pa bi lahko razmišljali o pocenitvi zlasti govejega mesa druge vrste, kar bi omogočilo potrošnikom z nizkimi prejemki vsaj nekoliko večjo potrošnjo.

Stvari bi bilo treba razmisliti in razbistriti. Marsikaj se da narediti.

P. G.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino RADIO

9. in 10. januarja franc. barvni CS film ZENA JE ZENA, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri.

11. januarja jugosl.-nemški barvni CS film ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU, ob 17. in 19. uri.

12. in 13. januarja ameriški film KRVAVI DENAR, ob 17. in 19. uri.

14. in 15. januarja jugosl. film SLUŽBENI POLOŽAJ ob 17. in 19. uri.

16. januarja francoski barvni CS film GROF MONTE CRISTO, I. del, ob 17. in 19. uri.

Kino PLAVZ

9. in 10. januarja ameriški film KRVAVI DENAR, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri.

11. in 12. januarja franc. barvni CS film ZENA JE ZENA, ob 18. in 20. uri.

14. in 15. januarja sovjetski barvni CS film POT V ARENO, ob 18. in 20. uri.

16. januarja italijanski film LOČITEV PO ITALIJANSKO ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNICA

9. januarja ameriški film OPERACIJA TEROR.

10. januarja angleški CS film PEKLENSKA FREGATA

13. januarja francoski barv. CS film ZENA JE ZENA.

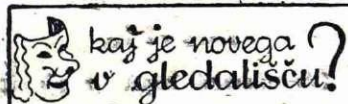
16. januarja sovjetski barvni CS film POT V ARENO.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 8. 1. 1965 od 12. ure do 15. 1. 1965 do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-245, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Franc Trampuš, Jesenice, Cesta revolucije 9, telefon 82-245, interni 874.



V nedeljo, 10. jan. 1965, ob 15. uri: H. Minden PRINCESKA TRMOGLAVKA - Pravljičja z glasbo in petjem. - Zadnjič!

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE - Ureja redakcijski odbor - Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč - rokopisov in fotografij ne vračamo - Naslov: Uredništvo Železarnice, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 - Tisk CP Gorenjski tisk.

Kino DOVJE

9. januarja slovenski barv. film SREČNO, KEKEC.

10. januarja ameriški film OPERACIJA TEROR.

14. januarja francoski barv. CS film ZENA JE ZENA.

16. januarja ameriški film KRVAVI DENAR.

Kino KOROŠKA BELA

9. januarja sovjetski barv. CS film POT V ARENO.

10. januarja slov. barvni film SREČNO, KEKEC.

11. januarja ameriški film KRVAVI DENAR.

16. januarja jugosl. film SLUŽBENI POLOŽAJ.

Kino KRANJSKA GORA

9. januarja angleški CS film PEKLENSKA FREGATA.

10. januarja sovjetski barv. CS film POT V ARENO.

14. januarja ameriški film KRVAVI DENAR.

15. in 16. januarja franc. barvni CS film ZENA JE ZENA.

Hokej na ledu

JESENICE : KRANJSKA GORA 6:6 (3:1, 2:3, 1:2)

V zaostali tekmi letošnjega državnega prvenstva v hokeju na ledu sta se pomerili moštvi Jesenic in Kranjske gore. Tekma se je končala neodločeno 6:6. Pred 300 gledalci sta dobro sodila Čebulj in Pavletič. Za Jesenice so dosegli gole: Klinar 2, Valentar, Felc, Mlakar in Brun, za Kranjsko goro pa Pipan 2, Smolej, Beravs, Hiti in Pirc.

Maloštevilni gledalci so imeli priliko videti razburljivo in zagrizeno igro. Jeseničani so v prvi tretjini dosegli vodstvo, 3:2 po dokaj lagodni igri. Svoje mlade vrstnike niso jemali preveč

HOKEJ

KOROŠKA : SLOVENIJA 6:4 (3:1, 1:0, 2:3)

V soboto je bila na Jesenicah prijateljska mednarodna hokejska tekma mladinskih reprezentanc Koroške in Slovenije. To je bilo povratno srečanje. Prvič sta se obe reprezentanci sestali prejšnji torek v Celovcu, kjer je zmagala reprezentanca Slovenije s 4:2.

Kljub slabemu vremenu je bila tekma hitra in tehnično na zadovoljivi ravni. V reprezentanci Slovenije so tokrat iz neznanih vzrokov manjkali igralci iz ljubljanske Olimpije in so nastopili samo Kranjskogorci. Ker so bili gostje okrepljeni z dvema igralcema prvega moštva KAC iz Celovca, se jim ni bilo teko oddolžiti za poraz v Celovcu. Zmagali so s 6:4. Gole so dosegli: za Koroško Erlacher 2, Mayer, Reichel, Schripp, Scherka, za Slovenijo pa R. Hiti, Košir, G. Hiti in Smolej.



ŠPORT IN KULTURA



Gledališče v januarju

Ceprav bi zimska sezona morala biti višek gledališke sezone, žal naša mrzla dvorana tega ne dovoljuje. Zato je gledališče na osnovi svojih »mrzlih« izkušenj in izkušenj publike tako preusmerilo svojo dejavnost, da v januarju in prve dni februarja ne bo imelo novih premier, temveč bo samo ponavljalo že uprizorjena dela, oziroma z njimi predvsem gostovalo v drugih krajih. Seveda pa to ne pomeni, da v našem gledališču ne bo dela. Igralski kolektiv je že začel študirati dvoje del in sicer duhovito komedijo znanega francoskega pisatelja Marcela Achara »ODKRITOSRČNA LAŽNIVKA« in sodobno sloven-

sko dramo Ivana Potrča »NA HUDI DAN SI ZMEROM SAM«. Polletne šolske počitnice pa bo gledališče izkoristilo za uprizoritev mladinske igre Antona Ingoliča »MILICA NE SME UMRETI«, v kateri bodo nastopali predvsem mlajši in novi mladi igralci. Vsa tri dela bodo za

zabave željno ali pa resno in mlado publiko prav gotovo zanimiva in privlačna. Obenem pa bodo tudi znanilci toplejših dni vsaj v naši gledališki dvorani, ki ni tako zelo mrzla, če je polna. In upajmo, da bo čez mesec dni prav gotovo spet polna.

—nj—

Tek v Mojstrani

Kljub nekaterim zapetljajem tik pred pričetkom ene največjih mednarodnih smučarskih prireditev v teh pri nas je potem vse steklo in zapadlo je tudi dovolj snega, ki je bil v glavnem vzrok za odpoved. V Mojstrani so se zbrali maloštevilni tekmovalci iz tujine, prišli so samo Avstrijci, Italijani in Jugoslovani. Pod izredno težkimi pogoji se je v nedeljo pričel tek članov, mladincev, članic in mladink. Člani so morali preteči 15 km dolgo progo. Mladinci in članice so se pomerili na 10 km dolgi progi. Mladinke so pretekle 5 km. Kakor pri vsakem športnem srečanju, tako tudi v Mojstrani ni minilo brez presenečenja! Za to je poskrbel tekmovalci iz Raven Bavče, ki je proti vsem pričakovanjem osvojil prvo mesto in pustil za seboj lanskeletnega zmagovalca Avstrijca Janca, ki je napačno mazal in prišel na cilj kot enajsti. Naš sodelavec, državni reprezentant in zmagovalci zadnjega teka na Voglu — Kobentar, je imel tudi nekoliko smole pri mazanju smuč, toda kljub temu je prišel na cilj kot odlični četrti. V nedeljo so bili na sporedu zelo zanimivi štafetni teki. V mladinski konkurenci 3x6 km so varovanci Zemva iz Gerij močno zmagali in pustili vse štafete za seboj. Mladinska štafeta smučarskega kluba Jesenice je zasedla sedmo mesto. Člani so tekmovali na 3x10 km. Na startu se je pojavilo 8 štafet. Zmagovito štafeto Jugoslavije I so sestavljali Kobentar, Bavče in Seljak. Naši najboljši tekači so z lahkoto dosegli prvo mesto pred štafeto Avstrije, ki je bila vse do zad-

nje predaje na šestem mestu. Nato je v smučino stopil najboljši tekač Janc (doma iz Zirovnice), ki je privozil v izrednem teku drugo mesto.

Rezultati: mladinke (4) — 5 km: 1. Pliberšek (Lovrenc) 35,54, 2. Pšenica (Mojstrana) 37,31, 3. Repinc (Bohinj) 38,24.

Članice (2) — 10 km: 1. Grilc (Lovrenc) 1:00,29, 2. Mla-tej (Fužinar) 1:07,21

Mladinci (28) — 10 km: 1. Dornik (Jug) 50,08, 2. Pintar (Jug) 50,52, 3. Dretnik (Jug) 51,07.

Člani (31) — 15 km: 1. Bay-če (Jug) 1:05,18, 2. Rieger (Avstr.) 1:05,55, 3. Pavčič (Jug) 1:06,31, 4. Kobentar (Jug) 1:06,35, 5. Lakota (Jug) 1:07,45

Mladinci (9) 3x5 km: 1. TVD Gorje 1:29,57, 2. SK Triglav 1:34,37, 3. SK Fužinar 1:35,20.

Člani (8) 3x10 km: 1. Jug. I. 2:46,42, 2. Avstrija 2:50,47, 3. Jug. II. 2:52,04.

SPARTAK : JESENICE 10 : 3

V nedeljo zvečer se je domače ligaško moštvo pomerilo s prvo ligaško ekipo iz CSSR Spartakom iz Plzna. Gostje so srečanje, ki sta ga dobro vodila pred 1500 gledalci sodnika Čebulj in Medja, odločili v svojo korist z rezultatom 10 : 3 (4:0, 3:2, 3:1). Največjo premoč so imeli gostje v prvi tretjini in so pokazali zelo lep in hiter hokej. Le v drugi tretjini so se Jeseničani bolje upirali renomiranim gostom in kar dvakrat potresli njihovo mrežo. V zadnji tretjini so pobudo spet v celoti prevzeli gostje in le obrambi Jesenic, posebno vratarju Korantarju, gre zahvala, da poraz ni bil še večji. Igra je bila fair in hitra, saj ni bil nobeden od igralcev izključen.

ZAHVALA

Podpisani Stanko Hanžek se najlepše zahvaljujem sindikalni podružnici Železarnice Jesenice sindikalnemu odboru konstrukcijske delavnice za prejetu denarno pomoč.

Stanko Hanžek
konstrukcijska delavnica

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru Javornika II se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč.

Alojz Smolej

POTOPIS SVALBARD, DEŽELA POLNOČNEGA SONCA BOMO NADALJEVALI V PRIHODNIH ŠTEVILKI »ŽELEZARJA«.

Celotnemu kolektivu Javornik III želim srečno novo leto in mnogo uspeha v bodočem delu.

Franc Ambrožič
V. P. 3945/29-2
Sarajevo

Vsemu kolektivu Železarnice Jesenice želimo v novem letu še mnogo delovnih uspehov in napredka.

Stipendisti
Železarnice Jesenice

Nekoč je hlapec Jernej iskal svojo pravico. Našel si jo je sam, saj mu je ni bil nihče voljan dati. Odtlej je že dolgo in Jernej ni treba več gledati zubljev, ki ližejo gospodarjevo premoženje, v katerem so tudi njegovi žulji. Jernej si že dvajseto leto sam kroji pravico in še bolje bi si jo krojil, če bi bil skupaj z gospodarjevim premoženjem uspel sežgati vse samodržstvo, izkoriščanje položajev, samovoljo in sebičnost. To, slednje je bilo v ognju močno osmojeno, a zgorelo ni. Zato je še med nami in včasih si ne le liže rane iz revolucionarnega ognja, pač pa se skuša celo postavljati na noge. Zato ni prav, če Jernej ni več pozoren na to, kako diha birokracija. Dandanašnji jo je moč najti povsod; tu več, tam manj. Ko Jernej gradi nov svet na pogorišču krivične preteklosti, ga na poti marsikaj ovira. Vsak dan imamo več, vsak dan živimo bogatejše življenje in zato krivica Jerneja vsak dan bolj boli.

Ko se je nagnilo leto in smo delali najrazličnejše obračune, smo naleteli v seznamu uspehov tudi postavko: drobne tegobe in skrbi človeka. Ob bogati njeni naših jih je še mnogo. Zamislimo se nad eno samo!

Pred tremi leti je prišel na Jesenice. Za delom in kruhom. Kakor hodijo ljudje že stoletja. Dobil je delo in dobil je kruh. Ker je bil priden, je imel kar nekaj kruha. Po delu je hodil in se hodi v svoj dom. Dom je lešen, slabo vzdrževan, načet od časa, vendar je dom — stene in streha v baraki. Ljudje imamo pač različne domove.

Ves čas je bil razdvojen med tem svojim domom v baraki in med onim na domači grudi, kjer je živelo četvero ljudi — žena in trije njegovi otroci. Oni so ga bili veseli, kadar je prišel k njim.

H koncu lanskega leta pa so se stvari nenadoma zasukale. Iz mirnega, pridnega delavca je postal nenadoma »predmet obravnave«. Zakaj? Zagrešil je nasilje. Ne nad človekom. Nad stvarjo. Zraven sobe, v kateri je že tri leta domoval, se je nekdo odšel. Vdri je tja in nenadoma je imel dve sobi. Vanju je vselil svoje štiri, ki so prišli tisti hip, ko si je razširil dom.

Nasilna vselitev je kazniva in ima svoj predlog pred sodiščem brezbrizhen za socialni položaj človeka, ki si je samovoljno razširil dom in žino. Saj je navsezadnje zagrešil nasilje samo nad prostorom v leseni baraki in kolikokrat bo še moral vlomiti v prostor, če bo hotel stanovati nekoč v stanovanju, ki pomeni primerno bivališče za socialističnega človeka.

Stvari so šle potem po običajni poti. Odpovedi. Saj je to samo tisto, da se znajdeš spet iščeš kos kruha. Izseli na zimo na cesti in si lahko tev. Saj to pomeni samo ponovno razdvojeitev družine,

ki jo je po treh letih nasilno zbral. Obsodba. Saj je to samo denarna kazen.

Svarun se je zamislil. Ali smo ravnali nezakonito? Ne. Ali smo ravnali socialistično? Ne. Ali ni zakonita pot, ki smo jo ubrali, hujše nasilje nad človekom, kot je bilo človekovo nad stvarmi (nad eno sobo v leseni baraki)?

Grede so se mu utrinjale misli. Takole:

Pri razdeljevanju stanovanj imamo mnogo premalo posluha za človeka. Saj vendar vidimo (posebno tisti, ki so se nasilno vselili in tisti, ki pohlevno čakajo desetletje na svoj kotiček ter so že skoraj obupali), kako se nekateri selijo iz dobrih stanovanj v boljše, kako nekateri stanujejo v stanovanjih, ki imajo več sob, kakor šteje njihova družina ljudi in kako hitro je na voljo stanovanje za človeka, ki ne šari samo po tovarniški reni ali ne pometa samo jeseniških cest. To vidimo in to vemo!

Turistično društvo Jesenice na novi poti

Koncem minulega leta je imelo Turistično društvo Jesenice letni občni zbor. Poročilo predsednika Franca Konoblja, ki je zajemalo predvsem smernice za bodoče delo, predstavlja prelomnico med dosedanjim in prihodnjim delovanjem društva.

Turistično društvo Jesenice bo v prihodnje predvsem skrbelo za tako ureditev Jesenic, da bo že zunanji izgled pokazal kulturno in estetsko urejeno središče gornjega dela Gorenjske. S primerno propagando pa hočejo doseči, da bodo dobili domači in tuji turisti občutek, da so Jesenice izhodišče za vse planinske in turistične postojanke bližnje in daljne okolice. V ta namen je društvo že naročilo večjo razgledno panoramo. Po možnosti bo naročilo še fotografije gorenjskih pokrajin, prospekte, zemljevide in podobno. Pri propagandi bo upoštevalo društvo predvsem pomembno prometno tranzverzalo in opozarjalo turiste na tehniški muzej, Mežakljo, Vrbo, nekatere cerkve in podobno. V načrtu je tudi izdelava spominčkov, ki naj bi jih prodajali v turistični pisarni, kioskih in nekaterih trgovinah. Da bi omogočili tujim kot domačim gostom prijetnejši počitek na Jesenicah ali v neposredni bližini, bo poskušalo društvo urediti kamp blizu Hrušice ali blizu Potokov. Poleg predavanj, s katerimi želi društvo v večji meri zainteresirati Jesenice za turizem, bo organiziralo društvo v prihodnje tudi večje in manjše razstave in turistični teden. Z izletniškimi agencijama pa izlete v bližnjo okolico.

Da bo novi odbor s predsednikom Francem Konobljem na čelu kos obširnemu nalogam delovnega programa, bo najtesneje sodeloval z organi občine, raznimi družbenimi organizacijami, izletniškimi agencijama in

Ali ni čas, da to uveljavimo tudi s predpisi? Da naredimo takšne predpise, ki bodo prignali pred sodišče tudi tiste, ki si je z zvezami, s položajem ali s svojo pretkanostjo »prijobil« stanovanje? Tudi nad temle je snoval te dni Svarun:

Družbeno in zasebno materialno blagostanje je doseglo takšno stopnjo, da najbrž že zelo težko zagovarjamo današnje stanje. Če večina ljudi že stanuje v primernih stanovanjih, ne oklevajmo več, poiščimo sredstva in možnosti, da bo graditev stanovanj kar se da pospešena. Ne gradimo manj potrebnih stvari (in teh je precej), dokler ljudje nimajo strehe nad glavo! Dogovorimo se, kako bomo v prihodnjih letih obračali družbeni dohodek, da bomo kar moč hitro dosegli takšno stanje, ko ne bo nikomur več treba nasilno vdirati v stanovanja. Šele potem bodo naši predloisi na mestu. Takrat pa jih le uporabljajmo — kar moč ostro!

Krajevni odbor ZB NOV na Hrušici je za novo leto povabil svojce padlih na prisrčno proslavo oziroma družabni večer, na kar se bodo vsi udeleženci s hvaležnostjo spominjali. V mali dvorani kulturnega doma na Hrušici, ki je bila ogrevana, so se zbrali ob svečano pogrnjenih in okusno okrašenih mizah in za uvod v dobro razpoloženje so vsakega že ob prihodu pozdravili člani odbora ZB NOV s šilcem konjaka.

Po uvodnih besedah in nagovoru predsednika ZB NOV Hrušica, ki je omenil tudi hude trenutke in bridke spomine preteklih let okupacije, je navzoče pozdravil tudi predsednik občinskega odbora ZB NOV Jesenice Ciril Triler-Ciro.

Mnogim so zablesteli solze v očeh in grenko kanile v veselo razpoloženje, kajti mnogih, ki so trpeli in umirali z veliko vero v zmago in osvoboditev, ni med nami in tisti, ki so ostali, teh izgub ne bodo nikoli preboleli, saj je prenekatera družina na Hrušici izgubila kar po več članov.

Seveda se je potem tov. Lotrič v logi dedka Mra-

za zelo potrudil ter skušal čimprej zgladiti žalostne poteze na obrazih prisotnih, kar mu je s pomočjo »dohtarske« jezičnosti in šaljivim humorjem tudi uspelo. Za vsakogar so našli primerne besede, topel stisk roke, vzpodbudno kretanje in misli so se spet vrstile v sedanost in se presenečeno pomudile ob različnih paketih, ki jih je razdelil med povabljenec dedek Mraz.

Ob zvokih domače godbe so se korajžnejši celo zavrteli po taktih polke in valčka. Priredili pa so tudi nagradno tekmovanje, kdo bo izbral najlepšo ploščo za gramofon, ki jo je potem ocenjevala posebna komisija in po točkovnem ocenjevanju določila nagrajence.

Polnoč je minila, ko so se povabljenec in organizatorji zadovoljni razhajali, slednji z zavestjo, da so priredili prijeten večer, povabljenec pa z globoko hvaležnostjo in željo, da bi takih večerov še dočakali. Tem potom se organizatorjem lepo zahvaljujejo za njihovo pozornost.

Janša H.

TEKMOVANJE V VELESALOMU

Na Blejski Dobravi je bil v nedeljo medklubski veleslalom, ki se ga je udeležilo 69 tekmovalcev z Jesenic, Maribora, Javornika, Kranjske gore in Blejske Dobrave. Dva tisoč metrov dolga proga s 350 metri višinske razlike je imela 55 vrtic. Za mladince in članice je bila proga nekoliko krajša.

Rezultati:

CLANI: 1. A. Klinar (Jes.) 1.27,2, 2. S. Klinar (Maribor) 1.30,1, 3. M. Klinar (Maribor) 1.31,1.

CLANICE: 1. Gašperin (Jes.) 1.33,1.

MLADINCI: 1.—2. Panter (Bl. Dobrava) in Gazvoda (Maribor) 1.39,5 3. Gmajnar (Jes.) 1.58,5.

MLADINKE: 1. Rekl (Bl. Dobrava) 1.11,2, 2. Kleindienst (Jes.) 1.12,6.

DE plavž
ZECELE SO SE ZIMSKE
TEŽAVE

Zadnje dni decembra se je začela šele prava zima in z njo tudi težave. Obilne snežne padavine so nas ovirale pri dovozu vsipnega materiala za plavža. Poleg tega smo imeli v zadnjem tednu tudi dve večji okvari na napravah. Vendar smo s pravočasnim posredovanjem rešili situacijo tako, da sta kljub temu plavža normalno obratovala. Vzdrževalci so resno pristopili k popravilu in delo opravili v zelo kratkem času, čeprav je bila ena od okvar prav na zadnji dan starega leta.

Stane Torkar

KOLEDAR HOKEJSKIH TEKEM

V soboto, 9. januarja, se bo začel drugi del državnega prvenstva v hokeju na ledu. Prve tekme bodo po naslednjem razporedu:

9. januarja — KRANJSKA GORA : CRVENA ZVEZDA

10. januarja — JESENICE : CRVENA ZVEZDA

13. januarja — JESENICE : MEDVEŠČAK

14. januarja — KRANJSKA GORA : OLIMPIJA

Zahvala

Ob prerani izgubi moža in očeta

MILANA KOLMANA

se toplo zahvaljujeva vsem znancem, sosedom in prijateljem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili številne vence in cvetje ter z nama sočustvovali.

Zahvaljujeva se dr. Trampužu in dr. Jensterlu za lajšanje trpljenja med njegovo težko boleznijo.

Prisrčna zahvala njegovim sodelavcem z Javornika I, organizaciji ZB Javornik — Koroška Bela za denarno pomoč, godbi in tovarišema za globoko občutene in iskrene poslovilne besede.

Zalujoča žena
s hčerko Milano

ZAHVALA

Kolektivu DE elektrodelaavnice in sindikalni podružnici Železarne Jesenice se najlepše zahvaljujem za prejeeto darilo, ki sem ga dobil v času moje dolgotrajne bolezni. Obenem vas tovariško pozdravljam in vam želim v novem letu 1965 mnogo uspehov pri izpolnjevanju delovnih nalog.

Silvo Derganc

ZAHVALA

Učenci železarske poklicne šole se najtopleje zahvaljujemo TK ZMS za izdatno denarno pomoč pri izvedbi obiška ljubljanskega sejmišča in gledališke predstave.

Mladinci zaključnih letnikov pa občinskemu in tovarniškemu komiteju ZMS ter upravnemu odboru ŽIC za podporo ob silvestrovanju.

Mladinski komitej